



tudi na družbenih omrežjih

primorskiD
primorski_sport



postani naš sledilec

70 Primorski dnevnik

št. 161 (21.398) leto LXXI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 včasi Zákriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

TOREK, 14. JULIJA 2015

1,20 €



*Goljat
poteptal
in ponizal
Davida*

MARKO MARINČIČ

Enkrat v življenju se bom strijal z Berlinconijevim Il giornale, ki je včeraj čez celo prvo stran objavil naslov Nemčija zasedla Grčijo. Pogoji, ki jih je Nemčija skupaj z vzhodskimi državami vslila Grčiji, so primerljivi s kapitulacijo po vojaški zasedbi. Razlika je v tem, da se v tretjem tisočletju države ne osvajajo več s tanki temveč s težko finančno artilerijsko. Posledice pa so podobne: poraženec mora poklekiniti pred zmagovalca in sprejeti njegove pogoje.

Vojni plen ne znaša samo 50 milijard premoženja, ki so jih v bistvu zarubili Grkom, so tudi prisilni programi klestenja socialne države, privajanja davkov, privatizacije, rušenja delovnih in socialnih pravic po neoliberalnih dogmah. Vse, kar so prejšnjo nedeljo skušali zavrniti z referendumom, se Grkom zdaj vrača vše težji meri.

Sporočilo je jasno: v tej Evropi si lahko le podložnik, po svoji volji ali pod prisilo. Če pa se skuša upreti, te doleti maščevanje, kot pišejo angleški The Guardian (»Maščevanje Evrope nad Ciprasom«), celo nemški Der Spiegel (pogoje za pomoč je označil kot »katalog barbarstva«), zlasti pa nobelovec Paul Krugman, ki je na New York Timesu napisal, da so pogoji Grčiji »maščevalna norost, popolno uničenje nacionalne suverenosti in ne dajejo nobenega upanja,« ... »iz dogajanja teh tednov smo se naučili, da biti član območja evra pomeni, da upniki lahko uničijo twoje gospodarstvo, če skušaš stopiti iz vrste.« To je hud, morda usoden udarec ideji združene Evrope, je prepičan Krugman.

Nadaljevanje na 2. strani

BRUSELJ - Včeraj zjutraj dogovor po izredno napetem 17-urnem vrhu evropskih voditeljev

Grčija bo dobila pomoč, pogoji pa so zelo težki



GORICA - Med včerajšnjim obiskom S kulturno ministrico o dosežkih in težavah

GORICA - Slovenska ministrica za kulturo, Julijana Bizjak Mlakar, je včeraj obiskala Kulturni center Lojze Bratuž in Kulturni dom, kjer so ji sogovorniki spregovorili o razvezanem delovanju slovenskih ustanov na Goriškem in o težavah, s katerimi se spopadajo zaradi nižanja prispevkov in rastotih stroškov. Ministrica je obisk sklenila s pozitivnimi občutki in sogovornikom čestitala za trud, ki ga vlagajo v ohranjanje slovenskega jezika in kulture.



TRST - Včeraj Poslanka Blažina o šolski reformi

TRST - Poslanka Tamara Blažina je včeraj v Trstu orisala sprejete popravke k nedavno izglasovanemu zakonu o šolski reformi, ki se nanašajo na slovensko šolstvo v Italiji. Poudariti velja predvsem določitev, da bo moralno ministrstvo za šolstvo v roku 60 dni od objave zakonskega besedila v Uradnem listu izdati poseben odlok, ki bo vsebine zakona prilagodil slovenskim šolam.

Na 3. strani

Potrebni ukrepi proti divjim prašičem

Na 4. strani

V novi knjigarni tudi hrvaški in srbski mediji

Na 5. strani

V Devinu v polnem teku Strings Festival

Na 8. strani

Dopolnilna blagajna za delavce Fincantieri

Na 10. strani

AGRICOLA DI TRIESTE
TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA
ul. Travnik, 10 (industrijska cona Domio)
Trst - Tel. 040 8990111
info@agricolats.it

VSE ZA DEZINFKECIJO
komarjev, muh, klopov,
podgan in miši



REPELENT ZA ODGANJANJE
MERJASCEV IN KAČ
ELEKTRIČNE
OGRAJE



VRTNARSTVO IN
KMETIJSTVO, EKTRA
DEVIŠKO OLJE IZ NAŠE
STISKALNICE

carpinus
OUTLET PELLET
AKCIJA MESECA
BUKOVI PELETI BIOPROFIT
3,90 €
PRIPELJEMO NA DOM
minimalno paleta - 90 vreč
Za naročilo: 0038653334404
URNIK
ponedeljek - petek: 7.00 - 19.00
sobota: 8.00 - 13.00
Carpinus d.o.o.
Krvavi potok 31
6240 Kozina
www.carpinus.si

BATUJE - AJDOVŠČINA - SLOVENIA
ROCK BATUJE
ŠANK ROCK
PERO LOVŠIN
PYROXENE DJ RIKI
MADBRINGER
17.7.15
www.rockbatuje.com
www.facebook.com/rock.batuje

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

F Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje
nudimo pogrebne
storitve in prevoze
na tržaškem območju,
v Italiji kot tudi v
inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
skorajnje odprtje nasproti
pokopališča v Nabrežini
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Ul. degli Alpini 2 - Općine
tel. 040 213356
Usluge na domu



GRČIJA - Po sporazumu na evropskem vrhu v Bruslju mora prepričati Sirizo in Grke

Ciprasa čaka zdaj težka naloga v Atenah

BRUSELJ - Potem ko so finančni ministri območja evra v soboto po približno devetih urah prekinili razpravo o Grčiji, jo nadaljevali v nedeljo, nato pa štafeto predali voditeljem evrskih držav, se je dogovor o Grčiji zdel še daleč. Po maratonskih nočnih pogajanjih so včeraj zjutraj le dosegli dogovor, a to še ne pomeni, da sta evrsko območje in Grčija blizu cilja.

Predsednik vrha območja evra Donald Tusk je pojasnil, da so voditelji soglasno dosegeli načelni dogovor o pripravljenosti na začetek pogajanj o novem programu pomoči za Grčijo iz reševalnega mehanizma ESM. »Danes smo imeli le en cilj: doseči dogovor. Po sedemnajstih urah smo ga le dosegli - agreement,« je dejal.

Celoten triletni program pomoči naj bi bil težek od 82 do 86 milijard evrov, pri čemer bodo institucije preučile možnosti za zmanjšanje obsega s fiskalnimi alternativami ali večjimi prihodki od privatizacije. Do 20. julija Grčija nujno potrebuje sedem milijard evrov, do sredine avgusta pa še dodatnih pet milijard evrov.

Šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem je poudaril, da bo v prihodnjih dneh pozornost usmerjena v grški parlament, nato so na potezi nekateri parlamenti članic območja evra, konec tedna se lahko začnejo pogajanja, končni dogovor pa je lahko oddaljen še nekaj tednov. Začetek pogajanj morajo odobriti parlamenti v Nemčiji, Avstriji, na Nizozemskem, Finsku, Slovaškem in v Estoniji.

Atene se niti tokrat niso izognile izredno strogim pogojem, če želijo zagnati pogajanja o novi pomoči. Grški parlament mora že do jutri sprejeti zakonodajo o nizu ukrepov, ki med drugim vključujejo ureditev sistema davka na dodano vrednost in razširitev davčne osnove za povečanje prihodka ter hitrejšo uvedbo ukrepov za »izboljšanje dolgoročne vzdržnosti pokojninskega sistema« kot del celovite pokojninske reforme.

V naslednjih mesecih bodo morali slediti še drugi ukrepi, med drugim bodo morali izvesti ambiciozno pokojninsko reformo, posodobiti državno upravo in oblikovati precej ambicioznejši načrt privatizacije. Do 50 milijard evrov premoženja bodo morali prenesti na neodvisen sklad, ki bo nadzoroval proces privatizacije in uporabo prihodkov; del slednjih bodo lahko namenili tudi za naložbe.

Nemška kanclerka Angela Merkel, voditeljica države, ki velja za eno najbolj neprizanesljivih do Aten, je ocenila, da ima

dogovor več prednosti kot slabosti. »Menim, da ima Grčija z njim možnost, da se vrne na pot rasti,« je dejala in dodala, da bo pot do dokončnega dogovora še dolga in težavna, saj bo treba dogovorjeno izpeljati v praksi.

Tega se zaveda tudi grški premier Aleksis Cipras. Doseženi dogovor bo državi po njegovem mnenju zagotovil finančno stabilnost in rast, pri čemer tudi sam opozarja, da je treba dosežene sklepe še uveljaviti, za kar bo potrebno sodelovanje grškega parlamenta. »Grčija potrebuje globoke reforme,« je dejal.

Francoski predsednik Francois Hollande je ocenil, da predstavlja dogovor zgodovinsko odločitev za EU, ki bo Grčiji omogočila obstanek v območju evra. Dogovor o pomoči bo po njegovih besedah med drugim vseboval tudi reprogram grških dolgov.

O možnostih kratkoročnega, premostitvenega financiranja Grčije je že včeraj popoldne podrobnejše razpravljala evroskupina. To pomoč naj bi črpali iz mehanizma za finančno stabilnost (EFSM), je pojasnil Dijsselbloem.

BRUSELJ - Še za dve leti in pol

Dijsselbloem potrjen na čelu evroskupine

BRUSELJ - Finančni ministri območja evra so včeraj nizozemskega ministra Jeroena Dijsselbloema soglasno imenovali za še en mandat na čelu evroskupine. Zasedanjem evrskih finančnih ministrov bo tako predsedoval še dve leti in pol. Nizozemec se je prek Twitterja že zahvalil kolegom, med katerimi je tudi slovenski minister Dušan Mramor. »Zahvaljujem se kolegom za njihovo podporo in sodelovanje in se veselim drugega mandata kot šef evroskupine,« je zapisal. Za vodenje evroskupine se je sicer potegoval tudi španski minister De Guindos. A imenovanje Nizozemca je bilo, kot so sporočili iz Bruslja, na koncu soglasno.

Do imenovanja je prišlo le nekaj ur po tem, ko je območje evra na maratonskih pogajanjih, ki so trajala ves konec tedna, le doseglo načelni dogovor o zagonu pogajanj za tretji program pomoči Grčiji. Prav pogajanja z Grčijo so najbolj zaznamovala Dijsselbloemov prvi mandat, najbolj pa se je dogajanje zgostilo v zadnjih tednih. Tudi zato

Slovenski premier Miro Cerar, ki je z zasedanjem evrskih voditeljev odšel dve uri pred koncem, ker je moral v Ljubljani sprejeti generalnega sekretarja zvezne Nato Jensa Stoltenberga, je za zastopanje slovenskih stališč je pooblastil enega od »jastrebov«, nizozemskega kolega Marka Rutteja. Cerar je izjavil, da želi Slovenija v primeru tretjega programa pomoci zmanjšati svojo izpostavljenost do Grčije.

Evropski voditelji pozdravljajo dosegeni dogovor z Grčijo, a opozarjajo, da je tako pred Atenami kot pred območjem evra še naporna pot. Analitiki menijo, da bo predstavju Aleksisu Ciprasu dogovor s posojilodajalcji uspelo spraviti skozi grški parlament, a bo pri tem moral računati na pomoč opozicije. Italijanski premier Matteo Renzi je po dogovoru v Bruslju pozdravil dosego rešilnega načrta za Grčijo. Ob tem pa je evropske partnerice pozval k okrepitvi naporov za gospodarsko rast. V nočnih pogajanjih je bila po njegovih besedah nevarnost izstopa Grčije iz območja z evrom konkretna. »Dosegli smo pomemben dogovor, ki v nekaterih trenut-

Po mučnih pogajanjih v Bruslju čakajo Ciprasa še večje težave v Atenah

ANSA



kih ni bil samoumeven,« je povedal.

Sedaj mora sklepne političnega vrha EU uveljaviti grški parlament. Med prvimi zahtevami so spremembe pri davku na dodano vrednost in prvi ukrepi v okviru spreminjanja pokojninskega sistema. Vrh je pripravil časovnico, po katerem morajo grški poslanci prve ukrepe sprejeti že do jutri. Grški politolog Statis Kalivas je dejal, da bi lahko Cipras izgubil večino v parlamentu, a mu bo dogovor verjetno vseeno uspelo spraviti skozi parlament. Računa lahko namreč na proevropsko opozicijo. Vsekakor pa tuji mediji ugibajo, da se Grčiji skoraj zagotovo obeta rekonstrukcija vlade. Že v soboto je 17 poslancev Sirize zavrnilo podelitev mandata Ciprasu za pogajanja o po-

moči. Med tistimi, ki so pogovore odobrili, pa jih je 15 napovedalo nasprotovanje novim varčevalnim ukrepom.

Minister za delo Panos Skurletis je že napovedal, da bo vlada izgubila večino v parlamentu in da bodo še letos Grki znotra odšli na predčasne volitve. »Vidim volitve v letu 2015, to je neizogibno,« je dejal v pogovoru za televizijo ERT. Nasprotniki novega grškega dogovora so že sinči demonstrirali na Trgu Syntagma, sindikat javnih uslužbencev pa je oklical stavko za jutri.

Dogovor na donosnost obveznic evropskih držav ni imel večjega vpliva, evropske borze so beležile rast, medtem ko je evro zdrsnil precej pod 1,11 dolarja.



je do imenovanja prišlo z nekaj zamude. Evroskupina bi namreč vprašanje vodenja morala rešiti že junija, a ga je zaradi grške krize preložila.

Nizozemec je januarja 2013 na čelu evroskupine, ki je v času evrske dolžniške krize postal ključno prizorišče sprejemanja odločitev v območju skupne valute, zamenjal dolgoletnega vodjo Jeana Claudia Junckerja, ki je danes predsednik Evropske komisije. (STA)

COSTA CONCORDIA Schettino je odgovoren za brodolom

GROSSETO - Nekdanji kapitan potniške ladje Costa Concordia Francesco Schettino po oceni sodišča nosi odgovornost za smrt 32 ljudi na krovu ladje, ki je leta 2012 doživel brodolom. Smrtnih žrtev ne bi bilo, če bi kapitan strokovno in skrbno izvedel reševalni postopek, je v obrazložitvi odsodbe Schettina, ki je bil februarja na prvi stopnji obsojen 16 let zapora, zapisalo sodišče. Ker se je na sodbo pritožil, je Schettino še vedno na prostosti.

Costa Concordia je 13. januarja 2012 z več kot 4200 ljudmi na krovu, potem ko je skrenila s poti, pred toskanskim otokom Giglio nasledila na čereh in se prevrnila. Pri tem je umrlo 32 ljudi.

BEOGRAD - Zaradi 5,7 tone droge

Obsojen balkanski kralj kokakina Šarić

BEOGRAD - Posebno sodišče v Beogradu je balkanskega kralja kokaina Darka Šarića spoznalo za kritega tihotapljenja 5,7 tone kokaina iz Latinske Amerike v Zahodno Evropo in ga obsodilo na 20-letno zaporno kazzen. Tudi preostali obtoženci so bili spoznani za krive in obsojeni na zaporne kazni. Goran Soković je bil kot Šarić obsojen na 20 let zapora, Željko Vučanović na 18 let, Rodoljub Radulović, ki je na begu, pa na 11 let in šest mesecev.

Tožilstvo za organizirani kriminal je v sklepni besedi sodišču predlagalo, naj Šarića in ostale obtožence obsoji na maksimalno kazzen od 30 do 40 let zapora. Šarić je po drugi strani vztrajal, da ni dokazov, da je on organiziral tihotapljenje kokaina, in da so bile obtožbe zmontirane. Za priče, ki so sodelovale s tožilstvom, so bile

predlagane znatno milejše kazni.

Proces, ki je potekal po šestih združenih obtožnicah proti 36 obtoženim, od katerih jih je 14 še vedno na begu, se je začel oktobra 2009 z aretacijo prvih osumljencev in zaplembom okoli dveh ton kokaina v Urugvaju, kasneje pa je bil večkrat razširjen, poroča Tanjug. Na zatožni klopi beograjskega sodišča je bilo poleg Šarića še devet obtožencev, devet jih je doseglo dogovor s tožilstvom o priznaju krivde, trije pa so dobili status priče sodelavca.

43-letni Šarić velja za enega glavnih organizatorjev trgovine z drogo na Balkanu. Slovenski del Šarićeve narkokartele naj bi vodil Dragan Tošić, ki je eden od obtoženih v zadevi Balkanski bojevnik. Obtoženi bodo sicer na zatožni klop v Sloveniji vnovič sedli jeseni.

SICILIJA - Včeraj Prijeli 15 tihotapcev z ljudmi

PALERMO - Italija zaostruje ofenzivo proti tihotapcem ljudi in je na Siciliji aretirala 15 oseb, ki naj bi tihotaplili migrante in begunce čez Sredozemlje. Policija v Palermu je včeraj med 717 afriškimi begunci, ki so jih v soboto po resitvi v Sredozemlju prepeljali do Sicilije, identificirala 11 tihotapcev. Na krovu ladje Datilo, ki je begunce pripeljala do kopnega, je bilo sicer še 12 trupel migrantov, ki so umrli v četrtek na gumenujaku okoli 70 kilometrov stran od libijske obale.

Tihotapci so identificirali preživelih migrantov. Aretirani izvirajo iz Gamberije in Senegala. Očitajo jim, da so z begunci prenapolnili ladjo. Nesrečo je preživel 106 oseb. Še stiri domnevne tihotapce ljudi so oblasti aretirale v sicilijanskem mestu Augusta. Štirje Egipčani so se pomešali med 154 migrantov, ki so jih rešili.

INDIJA - Sodišče Novosti za italijanska mornarja

NEW DELHI - Indijsko vrhovno sodišče je včeraj odredilo šestmesečno podaljšanje dovoljenja Massimiliano Latorreju, da ostane zaradi zdravstvenih razlogov v Italiji. Latorre je skupaj s Salvatorejem Gironejem, s katerim sta bila v oboroženi straži mornarice na italijanski tovorni ladji, obtožen umora dveh indijskih ribičev, ki so ju menda pomotoma imeli za pirate. Indijsko tožilstvo je včeraj na obravnavi na vrhovnem sodišču tudi sprejelo prošnjo Italije, da se razrešitev sporja pred mednarodni arbitraži. O tem naj bi vrhovno sodišče razpravljalo na obravnavi, ki je napovedana prihodnjega 26. avgusta.

Nadaljevanje uvodnika

Celo nekateri finančniki so na podobni valovni dolžini. »Demokracija v evrskem območju je dokončno mrtva,« in »ta sporazum je veliko hujši od tistega v Versaillesu leta 1919,« je na primer ocenil Marc Oswald, strateg angleške investicijske hiše AdmIS.

Cipras je na pogajanjih ostal popolnoma osamšen. Kot David pred Goljatom, le da se je tokrat zgodba končala drugače. Kot poročajo, je v določenem trenutku slekel jopo in rekel, naj mu poberejo še to, ker drugega nima. Poskusi posredovanja Francije in Italije, so edinole omili stopnjo njegovega ponizanja, s tem da bodo »zarubljenih« 50 milijard premoženja upravljali v Grčiji in ne v Luksemburgu, kaj več pa ni mogel doseči. Po Bruslju ga zdaj čaka še težje pogajanje doma. Grško javnost, še prej pa svojo stranko Siriza bo moral prepričati, da je 86 milijard pomoč razumna cena za ukrepe, ki jih bodo morali požreti. Mnogi v to niso prečrpani in verjamejo, da bi izhod iz evra, v vsemi dramatičnimi težavami, ki bi jih v prvem obdobju prinesel Grčiji, bil dolgoročno manj boljše rešitev.

Cipras jih bo skušal prepričati z edinima dvema dosežkoma, s katerima se je vrnil s pogajanj: reprogramiranje ročnosti dolgov in možnost, da se del mednarodne pomoči uporabi za razvojne plane in ne le za izplačilo dolgov. To je gotovo malo za človeka, ki se je zavzemal za delni odpis dolgov in spodbujanje gospodarstva kot predpogojo za reševanje krize. Opazovalci so zato prepričani, da se bo njegova stranka Siriza razbila in bo moral Cipras prositi za glasove stranki Nea demokratia in Pasok, ki sta Grčijo pahnili v brezno brezizhodne dolžniške krize.

Kam to vodi, tako Grčijo kot Evropo, bomo še videli. Evropski konzervativi si danes veselijo, ker so nataknili nagobčnik edini levčarski vladi, ki si je drzni klubovati neoliberalni dogmi. S tem upajo, da so v kali zatrli podobne skomrne Portugalcev in Špancev, ki naj jim bo Grčija v svarilo. Najbrž pa ne bodo zatrli nezadovoljstva, ki se zaradi težkih socialnih posledic politike zategovanja pasno širi po Evropi. Če se ne bo moglo izraziti po demokratični poti za levo alternativo, se lahko v hipu obrne na skrajno desno.



TRST - Poslanka Tamara Blažina o šolski reformi in popravkih v zvezi s slovensko šolo

»Dobra šola« spodbuda tudi za nas V 60 dneh odlok o slovenskih šolah

Dodatno osebje za krepitev ponudbe, možnost konvencij z glasbenimi šolami in razpis natečaja za šolnike

TRST - Čeprav gre predvsem za besedilo, ki uvaja sistemsko reformo in nekatera vprašanja pušča odprta, je nedavno dokončno izglasovan zakon o šolski reformi oz. »dobišoli« vendarle korak naprej na poti k izboljšanju italijanskega šolskega sistema in tudi slovenskega šolstva v Italiji, seveda če bomo zmogli aktivno predlagati rešitve. O tem je prepričana slovenska poslanka v rimskem parlamentu Tamara Blažina (Demokratska stranka), ki je včeraj dopoldne na strankinem sedežu v Trstu orisala sprejetje popravke, ki se nanašajo na slovenske šole.

V 60 dneh ministrski odlok

Poslanska zbornica je zakon dokončno odobrila pretekel četrtek, besedilo pa vsebuje tudi nekatere popravke, vezane na slovensko šolstvo, ki jih je Blažinova vložila v dogovoru z vodjo Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Igorjem Giacominijem in predsednico Institucionalnega partitetnega odbora za vprašanja slovenske manjšine Ksenijo Dobrila.

Popravki so v glavnem trije. Prvi doliča, da bo moral italijansko ministrstvo za šolstvo v roku 60 dni od objave zakonskega besedila v Uradnem listu (to naj bi se zgodilo že v tem tednu) izdati odlok, na podlagi katerega bodo vsebine omenjenega zakona prilagojene slovenskim oz. dvojezičnim šolam v FJK. Po besedah Blažinove bi moral odlok med drugim točno določati, kdo in kako bo izbiral dodatno število šolskih inšpektorjev, dalje kako digitalizacijo prilagoditi za uporabo slovenskega jezika ter točno pisanje slovenskih imen in priimkov, upoštevati pa bi moral tudi specifične potrebe in zahteve glede imenovanja ravnateljev. Za izvajanje zakona in omenjenega odloka se bo ministrstvo posluževalo Urada za slovenske šole.

Dodatno osebje in konvencije z glasbenimi šolami

Drug popravek se nanaša na dodaten seznam učnega osebja za krepitev šolske ponudbe, ki je predviden v zakonu o »dobišoli«: za FJK je predvidenih 1114 dodatnih mest, v to število pa so vključena tudi mesta za slovenske šole, za katere pa v tem trenutku ni še znano, koliko jih dejansko bo, upoštevajoč razmerje med slovenskimi in italijanskimi šolami naj bi jih bilo morda trideset. Vlada je sprejela tudi resolucijo zahodno po razpisu natečaja za slovenske šole, saj le-te utegne oškodovati določilo o zaposlitvi približno 100.000 šolnikov, ki se nahajajo na raznih lestvicih oz. so opravili natečaj leta 2012, ki ga pa za slovenske šolne ni bilo.

Eden od sprejetih popravkov se nanaša tudi na krepitev glasbenega pouka, kjer predvideva, da slovenske šole lahko sklenejo konvencije z Glasbeno matico in Slovenskim glasbenim centrom Emil Komel, čeprav se Blažinova zaveda, da je to le začasna rešitev v pričakovovanju rešitve vprašanja glasbenega šolstva. Poslanka se je tako z ministrico za šolstvo Stefaniom Giannini kot s funkcionarji ministrstva dogovorila, da bo pri oblikovanju odloka sodelovala slovenska narodna skupnost, zato je že navezala stik z Uradom za slovenske šole za pripravo predlogov.

Možnost krepitve pouka slovenščine

Ob vsem tem pa po mnenju Tamare Blažinove vsebuje reforma tudi druge izzive, na katere bi bila naša šola lahko pozorna. Med temi je npr. povezava med šolo in trgom dela, kjer so prvič uzakonili možnost opravljanja delovne prakse v tujini. To je za naše šole enkratna priložnost, da se obrnejo tudi na podjetja v Sloveniji, na Hrvaškem ali drugje, poudarja Blažinova, ki dodaja, da je prav tako prvič predvidena možnost, da se ob podjetjih praksa, ki so jo razširili tudi na lice, opravlja tudi v kulturnih ustanovah in združenjih t.i. tretjega sektorja. Krepitev šol-

Za poslanko Tamaro Blažinou je zakon o »dobišoli« korak naprej na poti k izboljšanju šolskega sistema

FOTODAMJ@N



skih programov in dodatno število učnih moči pa bi lahko izkoristili za krepitev pouka slovenskega jezika predvsem na tistih šolah, kjer je veliko število otrok, ki prihajajo iz neslovenskih družin, meni poslanka.

Zakon ima tudi pomanjkljivosti, npr. v zvezi s pomožnim osebjem, prav tako odlok, ki bo vsebine zakona prilagodil slo-

venski šoli, ne bo rešil vseh naših problemov, poudarja poslanka Blažinova, ki je s tem v zvezi omenila še odprtvo vprašanje osebja Urada za slovenske šole. Tudi pripraviti odlok do septembra ne bo lahko, ker je vmes avgust, tradicionalno počitniški mesec. Kljub vsemu temu pa ima zakon o »dobišoli« pomenu poslanke vrsto pozitivnih elemen-

Blažinova v Svet Evrope

RIM - Na zadnjem zasedanju Poslanske zbornice je bila poslanka Tamara Blažina imenovana za članico italijanske parlamentarne delegacije pri Svetu Evropi. Svet Evrope je mednarodna organizacija, ki jo sestavlja kar 47 evropskih držav in je pristojna še posebno za spoštovanje človekovih pravic. Člani tega organa so bili tudi nekateri slovenski predhodniki Tamare Blažinou kot npr. senatorji Volcic, Budin in Bratina. Poslanka Blažina je poleg tega tudi članica Sep (Srednje evropske pobjude), kar potrjuje pomembno vlogo slovenske parlamentarke tudi v mednarodni politiki naše države.

tov in spodbud, medtem ko je pri vseh polemikah, ki so spremljale postopek sprejemanja, včasih zmanjkal dejstvo, da je šola namenjena otrokom, učencem, zato bi morali na reformo gledati ne le skozi oči zaposlenih, ampak skozi oči uporabnikov, je prepričana Tamara Blažina.

Ivan Žerjal

LIVEK - Uspešen 3. festival Liwkstock

Rock je odmeval pod Matajurjem

LIVEK – Želeli smo take bende, da bi lahko slišali kaj novega, tako glasbo, ki je tu ne slišimo zelo pogosto in ki bi bila predvsem kvalitetna. Tako je napovedal predsednik kulturnega društva Liwkstock Jani Skočir pred tretjim brezmejnem festivalom, ki je bil v soboto na Livku in takoj je tudi bilo. Številna publike, ki se je zbrala na travniku v beneški vasi, je res lahko poslušala zanimivo glasbo, ki je gotovo zadovoljila vse okuse.

Koncert je začela mlada skupina The Skydrops, ki je zaigrala nekaj novih klasičnih rock pesmi. Sledil je bend The Preklets, ki redno nastopi tudi na Sejni beneške piesmi in se je na odru na Livku predstavil s svojimi pesmimi v različnih slovenskih narečjih videmske pokrajine in mešanico električnega rocka.

Glavna točka večera je bil nastop slovenskega benda Hulahoop iz Kamnika, ki je v zadnjih časih zaslovel po vsej Sloveniji s svojo prvo zgoščenko (The best of) in uspešnicama Gozdna vila in Kozmočud. Njihov nastop na Livku je bil zelo energičen, bend, ki igra brez kitare, pa je navdušil vse poslušalce z mešanico hard popa, blusa in funkyja.

Nato sta bila na vrsti še skupina Concrete Jelly, ki je prav na Liwkstocku predstavila pesmi s svojega prvega CD-ja, v katerih se prepletajo funk, hard in stoner rock glasba. Večer in približno šest ur in pol dolg koncert je zaključil mladi brezmejni bend Blue fingers, zmagovalec zadnjega Sejma beneške pesmi, ki je zanimal nekaj svojih avtorskih in cover

pesmi ter dokazal svojo zrelost, z uspešnim izvajanjem najrazličnejših zvrsti glasbe.

Liwkstock pa je imel letos tudi svoj športni uvod z odbojkarskim turnirjem, na katerem se je pomerilo sedem ekip z obema stranoma meje in ki je bil prav tako lepa priložnost za druženje

Posvetovalna komisija o pravilniku za prispevke

TRST - Včeraj je na deželi zasedala posvetovalna komisija za slovensko manjšino, ki je skupaj z odbornikom Giannijem Torrentijem vzela v pretres pravilnik za nov postopek dodeljevanja prispevkov slovenskih društv in organizacij. Kot znano je komisija v prejšnjih mesecih predlagala in dosegla, da se po novem pravilniku dodelijo štirim krovnim zvezam (Zvezni slovenskih kulturnih društev, Zvezni slovenske katoliške prosvete, Slovenski prosveti in Združenju slovenskih športnih društv v Italiji), ki bodo nato poskrbeli za porazdelitev med svojimi članicami. Včeraj so obravnavali popravke k pravilniku in se med drugim dogovorili, da bodo v petek popoldne ta vprašanja še poglobili na avdiciji štirih omenjenih zvez.

Vlada v senci SDS povzročila izstop Dimitrija Rupla

LJUBLJANA - Slovenska demokratična stranka-SDS je imenovala nov strokovni svet stranke oziroma vlado v senci, v kateri pa ni več nekdanjega zunanjega ministra Dimitrija Rupla. Rupel je zato izstopil iz SDS, potem ko je vrh stranke za »zunanjega ministra« izbral evropskega poslanca Milana Zvera. Za stike s Slovenci v zamejstvu in po svetu bo skrbel nekdanji poslanec Miro Petek, bivši predsednik parlamentarne komisije za zamejce, sicer dober poznavalec položaja slovenske manjšine v Italiji.



S prizorišča letosnjega 3. Liwkstocka

JERNEJ GROSAR

ljudi v duhu tiste brezmejne filozofije, ki so jo mladi organizatorji festivala z Livka in Nadiških dolin izbrali za vodilo pri svojem delu v skupnem prostoru. Upati je, da bo njihovo sporčilo, ki ga je tokrat širil rock z Matajurjem, prišlo tudi do ušes tistih, ki trdijo, da Slovencev v Benečiji ni. (NM)

KRONIKA - Včeraj dopoldne v trčenju med tovornjakom s cisterno in dvema avtomobiloma

Štirje mrtvi na primorski avtocesti

Vse žrtve so člani romunske družine, med njimi je tudi 5-letni deček - Voznik tovornega vozila je pobegnil peš



Cisterna je stisnila ob skalo in povsem zmečkala avto romunske družine

LOGATEC - V prometni nesreči na primorski avtocesti med Lomom in Uncem proti Kopru so življeno izgubili štirje tuji državljanji. V nesreči, ki se je zgodila okoli 11.30, so bili udeleženi tovorno vozilo s cisterno in dve osebni vozili, so sporocili s Policijske uprave Ljubljana. Kot so pojasnili, so se vsi štirje umrli peljali v enem izmed udeleženih osebnih vozil. To so 43-letni voznik osebnega vozila, 34 in 60-letni ženski ter petletni deček, vsi državljanji Romunije. Prav tako sta bila ranjena 52-letni voznik in 51-letna soprotnica iz Romunije iz drugega osebnega vozila, ki pa nista v življenski nevarnosti.

Voznik tovornega vozila s cisterno, ki je slovenski državljan in je s kraja nesreče odšel peš, blečen v modre hlače in rdečo majico, je policija sinoči še vedno iskala. Policia je tudi pozvala vse, ki bi lahko po-

magali pri razjasnitvi okoliščin nesreče in iskanju pobeglega voznika, da podatke sporočijo policiji (na številko 113 ali anonimni telefon 080 1200). Zaradi prometne nesreče je bila primorska avtocesta na tem odseku dolgo časa zaprta. Na izvozu Vrhniku so ves promet usmerjali na regionalno cesto Vrhnik-Logatec-Uneč-Poštajna, kar je na avtocesti med Ljubljano in Vrhniko na starci cesti med Ljubljano in Logatcem povzročilo daljši zastoj. Promet po avtocesti so povsem sprostili šele okrog 17. ure. Število smrtnih žrtev na slovenskih cestah se je po včerajšnji nesreči v letu že povzpelo na 60. Kot so sporočili z Generalno policijsko upravo, je lani v enakem obdobju v prometnih nesrečah umrlo 50 ljudi. Samo v preteklem tednu je na slovenskih cestah v šestih prometnih nesrečah umrlo sedem ljudi. (STA)



NEPREMIČNINSKI TRG - Visoka kakovost življenja in ugodne cene

Ugledni Financial Times priporoča nakup hiše v Trstu

Trst je manj oglaševano, mirno obmorsko mesto, za katero so značilni italijanski in slovenski jezik, habsburška urejenost in italijanska živahnost. Predvsem pa visoka kakovost življenja in dostopne cene. V mestu in bližnji okolici je po razmeroma ugodni ceni mogoče kupiti zgodovinsko vilo ali prestižno stanovanje, zato ugledni britanski gospodarski časnik Financial Times priporoča svojim bralcem, naj pogledajo, kaj ponuja tukajšnji nepremičinski trg.

Članek islandske novinarke Sigrun Davidsdottir je bil v petek objavljen na spletni strani britanskega dnevnika, in sicer v sekciji *House&Home*. Naslov je zgovoren: *Life could be a breeze: buying a home in the Italian city of Trieste* (Življenje je lahko zelo enostavno: kupovanje hiše v italijanskem mestu Trst; izraz *breeze* pa nas spominja tudi na »vetro«). Odlična reklama na vplivnem mediju zna delovati blagodejno. Novinarka je v prvih odstavkih izlučila bistvo Trsta: njegovo zgodovinsko dediščino (več stoletij habsburške oblasti, pristanišče, kavarne, James Joyce), srednjeevropski in večkulturni značaj mesta (»Danes je Trst mirna dvojezična dežela, katere jezika sta slovenščina in italijsčina«) ter nekoliko odmaknjen položaj na zemljevinu. V skladu z zavodom za statistiko Istat je Furlanija-Julijskrajinpa ocenah samih prebivalcev ena od petih najvarnejših italijanskih dežel.

Trst pa ponuja tudi možnost dobrih nakupov. Stanovanje stane v povprečju 2000-3000 evrov za kvadratni meter, medtem ko je povprečna cena v Firencah 4500

evrov, v Rimu pa lahko tudi 10.000 evrov. Novinarka se je pogovorila s tržaškima nepremičinskima posrednikioma Rosalbo Rizza in Robertom Pesaventom. Prva je povedala, da so cene tržaških hiš in stanovanj v 4-5 letih padle za 40 odstotkov. Tu živi veliko upokojencev in študentov, mesto doslej ni znalo pritegniti dobro plačanih delavcev, ki bi z nakupu »pritisnili« na cene. »Trst lahko veliko ponudi: je dobro upravljano in varno mesto z bogatim zgodovinskim čutom. Sveta nismo znali opozoriti, da se tu dobro živi,« je dejal Pesavento. O tem priča tudi dejstvo, da je založba Lonely Planet uvrstila Trst med 10 najbolj podcenjevanih krajev na svetu.

Novinarka se je pogovorila tudi z Ircom, ki živita v Trstu. Peter Rowell se je sem preselil, ker je poročil Tržačanko, zdaj pa ravno tako prodaja nepremičnine. Irc pravi, da je Trst »z zemljepisnega vidika v nekakšni lepi ulici. Tudi s tem si lahko razlagamo, da so cene nepremičnin nizke«. Michael Meade o Trstu ni vedel veliko, dokler mu zavarovalnica Generali ni ponudila službe v tem mestu. Tako se je prepričal, da se tu živi dobro, cene stanovanj so v primerjavi z Londonom nizke, »po službi greš na plažo, zvezč na pokušnjo vin, pozimi pa smučat«.

Reportaža navaja povprečne cene in omenja nekaj »biserov«. Pri Sv. Vidu je mogoče kupiti mansardno stanovanje iz 18. in 19. stoletja, ali pa 300 kv. m. obsežno stoltno stanovanje, ki ga trenutno prodajajo za 710.000 evrov. Vilo Ferro v Ul. Rossetti prodajajo za dober milijon evrov, več obalnih vil pa ima zasebno plažo. Za premožne tuje je priložnost torej veliko. (af)

The screenshot shows a news article from the Financial Times. The title is "Life could be a breeze: buying a home in the Italian city Trieste". Below the title, there's a sub-headline: "Habsburg splendour, neoclassical waterfront and good-value homes offers a high quality of life". The main text discusses the city's history and current real estate market. At the bottom of the screenshot, there's a small image of the Piazza dell'Unità d'Italia in Trieste.

ZA NEODVISNOST Mrzlične dejavnosti za STO

V Trstu in drugih krajih se nadaljujejo pobude različnih gibanj, ki se kljub razkolom in posledični razdrobljenosti še naprej - vsako po svoji poti - zavzemajo za obuditev Svobodnega tržaškega ozemlja in torek za neodvisnost Trsta. Vsa ta gibanja vsekakor nasprotujejo zadnjim novostim v starem pristanišču ter napovedani preselitvi prostocarinske cone. Gibanje Svobodno ozemlje in društvo Svobodno podjetje Trst sta kmalu po novici o podpisu tozadnevne sporazuma v skupnem sporočilu izjavili, da sporazum ni legitimen, ker naj bi kršil 8. priloga pariške mirovine pogodbe in druge dogovore. Gibanje se med drugim pripravlja na tržaške občinske volitve, ki bodo na sporednu prihodnje leto.

Skupina Kras, ki deluje pod okriljem Svobodnega ozemlja, medtem vabi na praznik STO, ki bo od petka do nedelje na Proseku. Napovedujejo domačo hrano in glasbo, kulturne prireditve. Nastopile bodo skupine Kraški Muzikanti, Dennis Fantina & Band, Pink Over, Kruger, Karburro in Jay Rah.

Organizacija TriestNGO pa za 13. september napoveduje nov množični shod za Svobodno tržaško ozemlje. Na sobotni predstavitvi je bil govor tudi o plinskem terminalu ter o priseljencih, saj je nastopil tudi predstavnik skupine na Facebooku, ki hoče zaustaviti prtok priseljencev v mesto.

POKRAJINA TRST - Sestanek s Kmečko zvezo Potreben je takojšnji ukrep proti divjim prašičem

O problemu divjih prašičev in njihovem lomastenju podolgem in počez se je govorilo na včerajšnjem sestanku na sedežu tržaške Pokrajine. Deželna kmečka zveza je podpredsedniku Pokrajine Trst Igorju Dolencu in podpredsedniku deželnega sveta Furlanije-Julijskih krajine Igorju Gabrovcu izročila dokument, ki ga je 23. junija sprejelo vsedržavno vodstvo Zveze kmetov Italije (CIA). V njem vodstvo zveze našteva probleme, ki jih divje živali povzročajo kmetovalcem, ter navaja ukrepe, ki bi jih v prid kmetov morali izvajati pristojni organi.



Včerajšnje srečanje FOTODAMJ@N

Predsednik Deželne kmečke zveze Franc Fabec ter deželni in pokrajinski tajnik zveze, Edi Bukavec in Erik Masten, so Dolenca in Gabrovo spomnili, kakšno škodo povzročajo divji prašiči kmetom. In to ne samo pri nas, ampak na celotnem državnem teritoriju. Ker se je število divjadi, posebno divjih prašičev neobvladljivo povečalo, odstrel pa temu ne sledi, je državna zveza kmetov v nedavnem dokumentu apelirala na lokalne stanovske organizacije, naj aktivneje sodelujejo na stankih z lokalnimi institucionalnimi predstavniki in od njih zahtevajo konkretno od-

govore na to problematiko. Včerajšnji sestanek Deželne kmečke zveze je bil prvi korak v smeri še aktivnejšega opozarjanja na problem divjadi. Deželni svetnik Igor Gabrovec je 9. julija naslovil pismo na deželnega odbornika Paola Panontina, ki je med drugim odgovoren tudi za lovski načrt. Kot je bilo slišati, je Gabrovec v pismu kolegi očital, da je v nedavno sprejetem deželnem načrtu za upravljanje z divjadom spregledal nekatere podrobnosti. Ker naj nov načrt ne bi posvečal dovolj pozornosti prekomerni razširjenosti divjih prašičev in omejevanju škode, ki jo povzroča divjad, je Gabrovec Panontina spominil na sestanek z dne 12. decembra 2013, ko je deželni odbor med drugim predvidel odstranitev (odstrel) divjih prašičev in jelenov tako s tržaškega in goriškega Krasa kot tudi iz Goriških Brd; napislo je v deželnem načrtu uvrstil samo jelene v Brdih. Igor Gabrovec je v omenjenem pismu Panontina prosil, naj še enkrat preuči perečo problematiko in poskrbi za izvajanje že sprejetih odlokov.



GOSPODARSTVO - Delavnica SDGZ Podjetja, oglasi in socialna omrežja



V razstavni dvorani openskega sedeža Nove Ljubljanske Banke je prejšnji teden potekala praktična delavnica za podjetja, katero je priredila sekcijs mednarodne trgovine in storitev Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ). Šlo je za nadaljevanje seminarja o komunikaciji in socialnih omrežjih, ki so ga izpeljali v prejšnjih mesecih.

Po začetnem pozdravu predsednika sekcije Roberta Devetaka sta predavatelj (in član SDGZ) Marko Petelin iz podjetja Infodata ter svetovalec Alan Curtis s primeri in dobrimi praksami seznanila podjetnike s prijemi, ki v današnjem digitalnem svetu zagotavljajo večjo vidnost podjetju in njegovim storitvam oziroma proizvodom v morju informacij, dostopnih na spletu.

Predavatelja sta poudarila, kako sta smotrila uporaba spletnih orodij in ciljno oglaševanje preko družbenih omrežij Facebook, Twitter in LinkedIn bistvenega pomena. Facebook je zagotovo najbolj uporabljen socialno omrežje, zato sta se predavatelja pri tem tudi najdlje zaustavila ter hitro ustvarila stran namizljenega podjetja na tem socialnem omrežju. Udeleženci so se tudi aktivno udejstvovali, saj se je na predavatelja vsul plaz vprašanj, predstavitev pa se je prav zradi velikega zanimanja zavlekla. Ob koncu so navzoči sklenili, da bodo o ostalih dveh socialnih omrežjih posvetili poseben seminar, in sicer jeseni.

Prednost spletnega oglaševanja, sta poudarila Petelin in Curtis, je tudi in predvsem ta, da z manjšim vložkom dosežemo večje število potencialno zainteresiranih kupcev ter preko segmentacije objavljamo oglase tako, da se prikazujejo samo ciljni publikui, ki jo naš proizvod ali storitev zanima.

Prihodnji pondeljek, 20. julija, sledi nova delavnica, ki bo tokrat namenjena spletnemu oglaševanju in pravilni uporabi orodij Google AdWords. Prek videokonference bo sodeloval tudi Googlov menedžer iz Irske, ki bo odgovarjal na vprašanja udeležencev. Vsak podjetnik bo prejel tudi bon v vrednosti 70 evrov, s katerim bo lahko poskusil urediti svojo prvo spletno oglaševalsko kampanijo preko Googla. Prijave na drugo delavnico sprejema tajništvo SDGZ do 17. julija na elektronskem naslovu info@sdgz.it.

V Dolini srečanje o oljčni muhi

Kmečka zveza in Občina Dolina v sodelovanju s Kmetijsko gozdarskim zavodom iz Nove Gorice, Konzorcijem olja Tergeste DOP in Zadružno kraško banko prirejata drevi ob 20. uri v dvorani občinskega sveta v Dolini srečanje na temo: Oljčna muha - opazovanje in varstvo. Sodelujejo Irena Vrhovnik, Natascha Riggi in Dino Sturman. Glede na veliko škodo, ki jo leže utrpelo naše oljkarstvo, so oljkarji toplo vabjeni, naj se udeležijo srečanja.

Zaprtje uradov družbe AcegasAps

Zaradi posodobitve operativnih sistemov bo urad za stranke podjetij Esterenergy/AcegasApsAmga v stavbi podjetja Ater na Senenem trgu 5/1/A zaprt danes in 21. julija, urad v Dolini pa jutri in 22. julija.

Voznik zapeljal z Nove openske ceste

Na Novi openski cesti je ob 20.45 prišlo do prometne nesreče, ko je voznik smarta sam izgubil nadzor nad vozilom in zapeljal s cestišča. Voznik (po navedbah službe 118) naj bi vozil pod vplivom alkohola) se je močno udaril v glavo, v bolnišnico so ga sprejeli z rumenim označkom. Vozilo je bilo močno poškodovano. Na kraju so bili še lokalni policisti in gasilci.



TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Na Trgu Oberdan

V TKS po novem doma tudi cirilica

Vsak dan na voljo sveži hrvaški in srbski mediji - Danes prva predstavitev

Če vas zanima, kako so hrvaški in srbski mediji poročali o komemoraciji v Srebrenici, predvsem pa o napadu, ki ga je v Potočarjih doživel srbski premier Aleksandar Vučić, vam bo morda koristilo vedeti, da je mogoče hrvaške in srbske časopise po novem nabaviti tudi v Tržaškem knjižnem središču. Slovenski mediji so bili dobro zastopani že v nekdanji Tržaški knjigarni v Ulici sv. Frančiška, tako tisti, ki izhajajo na tej strani meje kot oni, ki izhajajo v Kopru, Ljubljani ali Mariboru: tednik Novi glas in revija Jana, Primorski dnevnik in Delo. V novi knjigarni na Trgu Oberdan pa je mogoče ob omenjenih kupiti tudi hrvaške in srbske medije, tako tiste, ki izhajajo v latinici, kot one v cirilici. Jutranji list, Novi list, Večerni list, Politika, Športne novosti, Globus ležijo ob Mladini, Reporterju, Novem Matajurju, Zdravju, Dnevniku, Primorskih novicah, Mladiki in še marsičem.

Dobre tri tedne po odprtju je v Tržaškem knjižnem središču (TKS) dokaj živahnio. Čeprav se je šolsko leto tako rekoč komaj zaključilo, je že v polnem teku naročanje šolskih učbenikov, ki jih bodo učenci in dijaki slovenskih šol uporabljali od septembra dalje. Kot pravi knjigarnarica Ilde Košuta gredo v teh dneh ob šolskih knjigah najbolje v prodajo otroške knjige. S temi je TKS resnično dobro založeno in trditi je mogoče, da je nova knjigarna otrokom res prijazna: najmlajši obiskovalci lahko namreč med kar-



Na pultu TKS je na voljo bogat izbor časopisov in revij

FOTODAMJ@N

tonkami, tipankami in sploh vsemi njim namenjenimi knjigami sami izberejo najljubšo, saj so razstavljene na nizkih policah, z njimi v rokah pa lahko tudi posejajo po lepih blazinah in preprogi.

Sicer pa v Tržaškem knjižnem središču, v katerem so postavili tudi tablo z imeni tistih, ki so pripomogli k njegovemu uresničitvi, prodajajo »malo vsega«, ob otroških knjigah na primer tudi slovensko obrt, predvsem pa »naše« avtorje.

»Precej je tudi povpraševanja po finalistih nagrade kresnik, predvsem po romanah zmagovalca Skubica in Marka Sosiča, a sta oba razprodana.«

Danes bo v TKS že na sporednu prvo predstavitev. Ob 18.30 bo založba Mladika predstavila knjigo Bernarda Nežmaha Pogovori z Merkujem. Jutri ob 10. uri pa bo Založništvo tržaškega tiska predstavilo spored letošnjega KulinkArtfesta, predvsem pa »naše« avtorje. (pd)

ULICA FILZI - Pobuda Slovenske skupnosti

Z vencem počastili 95-letnico požiga Narodnega doma



Pred Narodnim domom sta nastopila namestnica ravnatelja Visoke šole za tolmače in prevajalce Lorenza Rega ter deželni tajnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec

FOTODAMJ@N

Stranka Slovenska skupnost je včeraj dopoldne priredila krašo slovesnost pred Narodnim domom v Ulici Filzi, da bi primerno počastila 95. obletnico požiga Narodnega doma. Na pročelje doma so položili venec, deželni tajnik stranke in podpredsednik deželnega sveta FJK Igor Gabrovec je dejal, da so hoteli s tem simbolnim dejanjem preprečiti, da bi šla pomembna obletnica neopazno mimo. Opozoril je, da je fašizem v Trstu razsajal še preden je v Italiji prevzel oblast, o čemer priča ravno Narodni dom. Gabrovec je hkrati opozoril, da je demokracija v nevarnosti povsod, kjer so manjšine zatirane, zato morajo države zagotoviti obstoj in razvoj manjšinskih skupnosti. Navzoče je v imenu tržaške univerze pozdravila Lorenza Rego, namestnica ravnatelja Visoke šole za tolmače in prevajalce, katere sedež je v prostorih Narodnega doma.

DANES - Gopčević Koncert mladih slovenskih glasbenikov

V Devinu poteka kot znano v teh dneh Strings festival Kras, ki ga v sodelovanju z Jadranskim zavodom združenega sveta prireja Glasbena matica (recenzijo uvednega koncerta objavljamo na kulturni strani). Nocjo pa se festival seli v mestno središče in sicer v gledališki muzej Schmidl (palača Gopčević ob Kanalu). Tu bodo nastopili zmagovalci Tekmovanja mladih glasbenikov Republike Slovenije (TEMSIG): Alida Sharazad Igbaria, Ana in Kaja Sešek ter Rok Zaletel Černoš. Pričetek ob 21.30.

OPĆINE - Pretekli konec tedna

Uspeh Poletnih večerov

Prireditev je navdušila odrasle in otroke, ki so se zabavali na napihljivih toboganih in balonih



Na Škavenci je bilo mogoče občudovati odlično ohranjene starodobnike

FOTODAMJ@N

Spletni portal o 1. svetovni vojni

V deželni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan 5 bodo danes ob 17. uri predstavili spletni portal »Trst 1914: kraji, dogodki, osebnosti. Multimediji atlas«. Novost bodo predstavili profesorici Anna Maria Vinci in Giulia Caccamo ter profesor Fabio Todero.

Veliki Trst v filmu

V gledališki muzej Carlo Schmidl se nočjo vrača tudi filmska prireditve, v okviru katere bodo že drugi teden zapored zavrteli filme, ki so se v našem mestu vrteli pred izbruhom prve svetovne vojne. Filmski večer (med 20. in 24. uro) muzej Schmidl prireja v sodelovanju z združenjem La Cappella Underground, večer pa bo popestril tudi filmski kritik Carlo Montanaro.

Glasbena delavnica v Hiši glasbe

Hiša glasbe v Ul. Capitelli bo danes in v četrtek med 18. in 20. uri gostoval glasbeno delavnico, ki jo bo vodil ugledni ameriški glasbenik Russ Spiegel. Delavnica je namenjena že uveljavljenim glasbenikom, ki bi svoje znanje radi še oplemenitili, še posebej na polju jazz glasbe. Na glasbeno delavnico, ki stane 25 evrov na srečanje, se je še možno prijaviti, dodatne informacije pa dobite na e-naslovu info@scuoladimusicait.it in na tel. številki 040307309.

Predstavitev knjige

Na sedežu veslaškega društva Adria 1877 na privezu Istra 2 bodo danes ob 19.15 predstavili novo knjige Sabrine Gregori z naslovom »Non guardare sotto il letto«. V tej knjigi avtorica prinaša 14 pripovedi.

MUZEJ SARTORIO - Danes okrogla miza in Travaglio monolog

Il Fatto v Trstu

Italijanski dnevnik Il Fatto Quotidiano se je odločil za akcijo, v sklopu katere želi javnost spodbuditi k večji participaciji in prizadevanju za svobodo informiranja. Karavana, ki potuje pod geslom »Partecipa alla libertà d'informazione«, se bo danes ustavila v Trstu. V občinskem muzeju Sartorio bo ob 19. uri okrogla miza, ki jo bo vodila novinarka omenjenega dnevnika Silvia Truzzi. O svetilih in temnih platem »obmejnih območij« bodo spregovorili novinar Furio Colombo, župan Roberto Cosolini, prof. Marco Ponti z milanske politehni-

ke ter pisatelja Veit Heinichen in Mauro Covacich.

Večer v parku mestnega muzeja Sartorio na Trgu Papa Giovanna se bo ob 21.30 nadaljeval z monologom najbrž najbolj znanega »peresa« dnevnika Fatto Quotidiano, sicer pa tudi dolgoletnega televizijskega komentatorja. Njegov odgovorni urednik Marco Travaglio (na fotografiji) bo predstavil monolog La finestra sul porcile (Okno na svinjak), v katerem bo z značilno pikrostjo in ironijo obravnaval razna aktualna politična in družbena vprašanja. Vstop je prost.





POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Sara Malalan

Do stotine s pomočjo virusov Jesenj jo čaka študij statistike

Do stotine se lahko dokopljše tudi s pomočjo virusov. Dokaz za to je najvišja ocena, ki jo je na letošnjem državnem izpitu prejela Sara Malalan, dijakinja smeri uporabnih znanosti na Liceju Franceta Prešerna, ki je v maturitetnem referatu obravnavala ravno vprašanje terapevtske uporabe virusov. Čeprav je študirala skozi vseh pet let, je Sara, ki je doma iz Trebč, kot sama pravi stotica presenetila.

Kot rečeno, je za maturitetni referat izbrala temo o virusih, gledanih iz posebnega zornega kota in sicer kot o prijateljih življenja ter je obravnavala njihovo vlogo v genski terapiji. Gre za novo disciplino zdravljenja, ki temelji na vnosu terapevtskega gena v bolnika za zdravljenje genskih bolezni: »Zdaj skušajo na ta način zdraviti tudi raka ali sladkorno bolezen, za katero ne poznamo zdravil in prav virusi imajo nalogo, da so vektorji, da prenašajo gen v gostitelja. Isto velja za viruse, ki napadajo bakterije, so bakterijofagi in jih

uporabljajo za zdravljenje bakterijskih okužb,« pravi Sara, ki glede količine učenja za maturo in na splošno pravi, da je najvažnejše »biti prisoten in poslušati pri pouku, že to veliko pomaga. Potem je treba tudi veliko študirati: za matematiko mi je lažje, ker razumem in mi je všeč, druge stvari pa se je treba učiti, kakšen dan več, kakšen dan manj, sedva za maturo tudi po cele dneve ali vsaj pol dneva. Tudi delati naloge pomaga, ker z nalogami ponavljaš.«

Sara je pred petimi leti pritegnila novost prenovljene učne smeri uporabnih znanosti na liceju Prešeren: »Zelo me je zanimal nov predmet informatike, ki mi je bil potem tudi všeč, ker smo se ukvarjali prav s pisanjem programov,« pravi trebenska odličnjakinja, ki se ne kesa izbire pred petimi leti, saj ji je dala veliko: »Tudi naravoslovja, ki mi je zelo všeč, smo imeli po pet ur na teden in tudi s profesorji sem se zelo dobro ujela.«

Ko se ne ukvarja z matematiko ali naravoslovjem Sara študira angleščino

Za Saro Malalan je najvažnejše biti prisoten in poslušati pri pouku

FOTODAM@N

na šoli British School, pa tudi rada hodí okoli s prijatelji in bere, pri čemer privzna, da ji je bolj všeč brati v italijanskem jeziku, čeprav je najljubša slovenska knjiga, ki jo je prebrala, Bartolov Almanut. Glede športa se je ukvarjala s softballom, ampak na Opčinah ni bilo več

skupine in bi morala hoditi v Ronke, ki pa so predaleč. Po uspešno opravljeni maturi se je Sara pred kratkim udeležila maturantskega izleta, načrtuje pa še kako potovanje, čeprav cilj še ni določen, jeseni pa jo čaka študij statistike na tržaški univerzi. (iz)



ŠEMPOLAJ - Zaključek petdnevne delavnice v organizaciji SKD Vigred

Tinček in Tonček na Expo

Dolg aplavz za kakovostno otroško predstavo, v kateri so nastopili vsi udeleženci delavnice



Mladi nastopajoči v Šempolaju

FOTODAM@N

SKD PRIMORSKO - Na Lipnik

Pohod ob zaključku uspešne kulturne sezone



Zadnji teden junija je SKD Primorsko že dvanajstič po vrsti ob neponovljivi pomoči članov Turističnega društva Porton iz Zazida priredilo tradicionalni pohod na Lipnik ob zaključku kulturne sezone, ki je bila za obe društvi kar pestra in plodna. Mačkoljani so namreč v tej sezoni s svojim Nenontom Primorsko proslavili dvajsetletnico delovanja ter opravili več gostovanj, ob tem pa še dodatno razvili delovanje Dekliške vokalne skupine Primorsko pod vodstvom Aleksandre Pertot.

Pohod, katerega glavni namen je počastitev spomina na mlade Mačkoljane, ki so bili usmrčeni na Lipniku oktobra 1943, je popestrilo tudi simbolično saditev orehove mladike v vrtači, kjer je bila postavljena spominska kamnita plošča. Ob priložnostnem nagonu predsednika SKD Primorsko Milaša Tula, ki je zlasti poudaril pomen tovrstnih čezmernih pobud, se je skupina kakih 35 pohodnikov ob prekrasnem vremenu vrnila v Zazid, kjer se je druženje nadaljevalo do večernih ur. (LS)

BIVŠA UMOBOLNICA

Nadaljuje se Lunatico festival

Drevi ob 21. uri predstava Luna di mele

V parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu se nadaljuje prireditev Lunatico festival, ki jo prirejata socialni zadrugi La Collina in Reset, za umetniško vodenje pa skrbi kabaretna skupina Pupkin Kabarett. Drevi bo ob 21. uri pred bivšim paviljonom M predstava *Luna di mele* avtoric Adriane Giacchetti in Francesce Varsori, ki tudi igrata v produkciji gledališke skupine *Luna* e l'altra teatro. V teknu juliju bodo še druge pobude: tako bo v četrtek srečanje s freelance novinarjem Ivanom »Groznyjem« Compassom, v petek pa koncert glasbenika Marca Jacampa. Prihodnji teden bo 21. julija predstava skupine Astorritintinelli *Mac & Beth*, 23. julija srečanje s pisateljem in dramatikom Vitalianom Trevisanom, 24. julija pa koncert skupine Thee Anna-n's Bananas. 28. julija bo skupina Accademia della Follia uprizorila predstavo o prvi svetovni vojni, 29. julija pa bo srečanje z novinarjem in potopiscem Paolom Rumizem in kantavtorjem Viniciom Capossello, 31. julija pa koncert s skupino RiPiDi. Lunatico festival se bo nadaljeval tudi v mesecu avgustu.

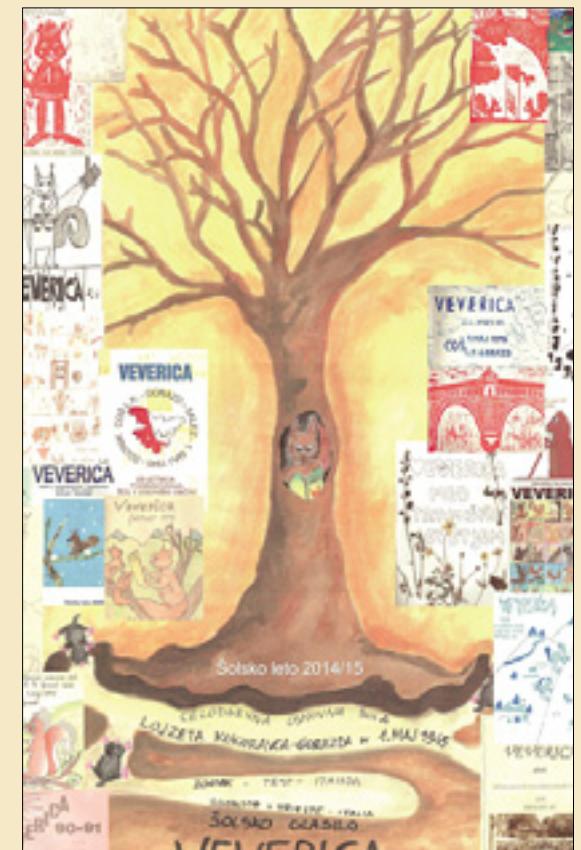
ZGONIK - Posebna izdaja

Veverica, šolsko glasilo s 40-letno zgodovino

»Pred vami je list, ki smo ga z veseljem in trudem uredili mi, učenci petega razreda osnovne šole v Zgoniku. Dali smo mu ime Veverica. Upamo, da bo ime Veverica vsem všeč in bi bilo lepo, če bi to ime še naprej ostalo.« Tako sem prebral ob začetku letošnjega leta. COŠ Lojzeta Kokoravca – Gorazda in 1. maj 1945 iz Zgonika sta namreč letos izdali posebno izdajo šolskega glasila. Zakaj posebno?

Pisalo se je šolsko leto 1974-1975. Na osnovnih šolah v Zgoniku in Saležu (takrat sta bila še prvi in drugi razred nameščena v tamkajšnji šoli) so se razvili razni krožki, kot na primer fotografski in bralni, pa še krožek za šolsko glasilo. Za vse te krožke je občinski šolski patronat nakupil vrsto pripomočkov, kot so fotografski aparati, pripomočki za razvijanje fotografij in celo ciklostil, ki je bil v tistih letih nekaj novega. Prav ciklostil je spodbudil učence petega razreda in njihovega učitelja Jožeta Perčiča, da so sklenili presenetiti ostale učence na šoli z izdajo šolskega glasila. Ugotovili so, da so učenci podobni Veverici, saj skačejo in so nemirni kot one in so nadeli šolskemu glasilu to ime. V tem časopisu so objavili svoje spise, pa tudi risbe in intervjuje z vaščani in raznimi umetniki.

Tradicijo učenci podajajo naprej naslednjim generacijam ... in to že 40 let! Glasilo obstaja namreč še danes. Čeprav ljudje se ne ustavimo niti za minuto, da bi se ozrli na svet in ljudi, ki nas obdajajo, vsaj učenci zgoniških šol to počnejo. In to vsako leto. Do nekaj let nazaj so objavljali Veverico s svoji



mi spisi, nakar se je učiteljica Lara Lupinc domislila, da bi lahko učenci spoznali, kako se je živel »po starem«. Tako so v šolskem letu 2011-2012 učenci dobivali posebne naloge. Ob raznih priložnostih, na primer ob godu vaska zavetnika ali božiču in pustu so moralni spraševati svoje nonote in druge starejše ljudi. Vse informacije so vključili v Veverico in tako se je rodil projekt Nekoč, nekoč. Projekt se je radi velikega uspeha nadaljeval v letih. V sklopu projekta so lani izdali tudi istoimenski zbornik, v katerem so vključene vse, prav vse informacije, pridobljene v štiriletnju 2011-2014.

Posebno izdajo Veverice in zbornik Nekoč, nekoč lahko dobite na zgoniški šoli, kjer je na razpolago tudi CD z otroškimi pesmicami v 14 evropskih jezikih, ki je nastal v sodelovanju z več šolami in bil predstavljen v Lipi pri Vrbi na avstrijskem Koroskem, o katerem smo v našem časopisu poročali v mesecu juniju. Gabriel Milic



Včeraj danes

Danes, TOREK, 14. julija 2015

FRANC

Sonce vzide ob 5.29 in zatone ob 20.53
- Dolžina dneva 15.24 - Luna vzide ob 4.09 in zatone ob 19.20.

Jutri, SREDA, 15. julija 2015

VLADIMIR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,3 stopinje C, zračni tlak 1011,1 mb ustaljen, vlaga 44-odstotna, veter 9 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje raho razgibano, temperatura morja 25,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 13. do nedelje, 19. julija 2015:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 9 - 040 767391, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Nabrežje Venezia 3 - 040 274998, Općine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Ospedale 9, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Nabrežje Venezia 3, Općine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Capo di Piazza Mons. Santin 2 - 040 365840.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznica od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

AD FORMANDUM - Gostinska šola sporoča, da bodo spričevala za 2. razred (slov. sekacija) na razpolago od petka, 17. julija, ob 10.00. Izidi ocegnevalnih sej (izdelal, ne izdelal) bodo za 1. razred (slov. sekacija) razobeseni danes, 14. julija, ob 10.00, istočasno bodo na razpolago spričevala. Spričevala lahko dvignejo starši ali nji-

Darujte za KD

Bubnič Magajna

www.primorski.eu/bubnicmagajna/

hovi namestniki ter polnoletni dijaki. Pojasnila v tajništvu, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta v soboto, 18. in 25. julija, v petek, 14. avgusta, ter vse sobote v mesecu avgusta.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE šole »Marij Kogoj« sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za š.l. 2015/16 do 24. julija, od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure. Info na tel. 040-418605.

JASLI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijaski.it.

POŠOLSKI POUK za dijake nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijaski.it.

DIZ JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šola do vključno 22. avgusta ob sobotah zaprta.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi ob sobotah zaprti do vključno 22. avgusta. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE sporoča, da so na www.vsopocene.it objavljeni navodila in sezname učbenikov za nižjo srednjo šolo za š.l. 2015/16.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvonec že zvoni« v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 31. avgusta do 11. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program: utrjevanje učne snovi in kvalitetna priprava na novo šolsko leto ter popoldanska sprostitev z igrami in delavnicami. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijaski.it.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20,

Kino

ARISTON - 21.15 »I 400 colpi«.

CINEMA DEI FABBRI - 22.00 »Violettek; 18.00, 20.00 »I ponti di Sarajevo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.15, 20.00 »Ruth & Alex«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.00, 19.45, 21.30 »Giovani si diventa«; 21.30 »Going Clear: Scientology e la prigione della fede«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 19.30, 21.30 »La musica e la storia dei Backstreet Boys«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.45 »Jurski svet 3D«; 16.00, 18.30, 21.00 »Ted 2«; 16.10, 18.20, 19.20, 20.50 »Terminator: Genisys«; 15.45, 17.00, 18.00, 20.15, 21.15 »Vroči Mike XXL«; 16.15 »Vrvež v moji glavi«.

LJUDSKI VRT - 21.15 - »The Water Diver«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.15, 22.00 »Poltergeist«; 16.15, 18.10, 20.10, 22.10 »Ted 2«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15 »Jurassic World«; 16.15, 20.00, 22.15 »Predestination«; Dvorana 3: 18.00, 20.00 »Terminator: Genisys 3D«; Dvorana 4: 16.15, 18.30, 21.00, 22.00 »Terminator: Genisys«.

THE SPACE CINEMA - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Il nemico invisibile«; 16.35, 21.45 »Terminator Genisys«; 19.10 »Terminator Genisys 3D«; 16.30, 19.15 »Poltergeist«; 16.30, 19.00, 21.30 »Ted 2«; 16.30, 19.05, 21.40 »Jurassic World«; 17.00, 21.30 »Predestination«; 18.25, 22.15 »Big Game - Caccia al presidente«; 19.00, 21.30 »La musica e la storia dei Backstreet Boys«; 16.35, 20.20 »Unfriended«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.00, 22.20 »Terminator Genisys«; Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.10 »Ted 2«; Dvorana 3: 18.15, 21.00 »Terminator Genisys 3D«; Dvorana 4: 17.30, 20.00 »Jurassic World«; 22.15 »Predestination«; Dvorana 5: 17.45, 20.15 »Gli impressionisti - La grande arte al cinema«; 22.15 »Poltergeist«.

Mali oglasi

UNIVERZITETNI ŠTUDENT pomaga pri učenju matematike, fizike in elektronike. Tel. št.: 393-5030720.

GOSPA SREDNJIH LET z referencami in izkušnjami išče delo kot negovalka ali spremjevalka starejših in invalidnih ljudi. Tel.: 0039 342-7438392.

PODARI krasne majhne psičke. Tel. 328-9440282.

PRODAM jadrnico comet, plave barve in v dobrem stanju. Tel. 340-3987010.

PRODAM rabljene učbenike za višje srednje šole v Trstu in Gorici. Tel. 040-208002.

PRODAM velik zamrzovalnik (600 litrov) znamke tecnodom za 800,00 evrov. Tel. na št. 349-2655372.

ZANESLJIVO DEKLE na vašem domu skrbi za hišne ljubljenčke ali pa jih dnevno vodi na sprehod. Tel. 366-2647245.

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. 040-229199.

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Vabljeni! Tel. št.: 040-220605.

LISJAK je odprl osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225305.

OSMICA je odprta pri Normi v Mavhinjah. Tel. št.: 040-299806.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Zidarič, Praprotni št. 23.

SERGIO GIOVANNINI je odprl osmico v Ul. Modiano, 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni.

SIDONJA RADETIC je odprla osmico v Medji vasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

TOMAŽ METLIKA - Ž'panov - vabi na osmico v Bazovico 32. Tel. št.: 040-226386.

VZGONIKU je odprl osmico Gigi Furian. Tel. št.: 040-229293.

Izleti

Izleti

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA organizira za svoje člane enodnevni izlet v Verono v petek, 31. julija, na ogled opere Aida in dvodnevni izlet na EXPO v Milan 8. in 9. septembra. Info in vpisovanje v tajništvu ZKB do 15. julija oz. do zasedbe mest.

OMPZ F. BARAGA vabi na romarski izlet na Sv. Višarje in Belopeška jezera v soboto, 18. julija. Vpis in informacije na tel. 347-9322123.

KMEČKA ZVEZA prireja, v sodelovanju z ZKB, tradicionalni enodnevni članski izlet na 14. kmečki praznik »Srečanje slovenskih kmetov petih dežel«, ki bo v soboto, 25. julija, v Železni Kapljni na Avstrijskem Koroškem. Program izleta in odhod avtobusa bo javnjen naknadno. Vpis v uradih KZ do 4. septembra, 23. julija, v Trstu (tel. 040-362941, kzacts@tin.it), v Gorici (tel. 0481-82570, kzgorica@tiscali.it), v Čedadu (tel. 0432-703119, kz.ce-dad@libero.it).

DRUŠVENA PRODAJALNA NA OPĆINAH sporoča članom, da je iz organizacijskih razlogov drušveni izlet za člane v Pulo in Brione prenesen na nedeljo, 13. septembra. Zainteresirani naj potrdijo prisotnost.

Obvestila

50-LETNIKI IZ DEVINSKO-NABREŽINSKE OBČINE vabljeni v petek, 17. julija, na družabni večer. Prijave do danes, 14. julija, na tel. 338-4563202 (Katja) ali po 17.00 na 347-4856159 (Klarisa).

KMEČKA ZVEZA IN OBČINA DOLINA, v sodelovanju s KGZ Nova Gorica, konzorcijem olja Tergeste DOP in ZKB, prirejata danes, 14. julija, ob 20. uri v dvorani Občinskega sveta v Dolini srečanje »Oljčna muha - opazovanje in varstvo«. Vabljeni!

OROŽNIKI POSTAJE OBČINE DOLINA

organizirajo danes, 14. julija, ob 20. uri v Anfiteatru centra Anton Ukmar - Miro pri Domju (za banko) srečanje na temo Goljufije do starejših oseb in varnostni ukrepi pri dvigu gotovine iz bankomata in postamat. Vljudno vabljeni.

JUS NABREŽINA vabi vse svoje člane naj se udeležijo rednega občnega zabora, ki bo v sredo, 15. julija, ob 20.00 v dvorani SKD Igo Gruden.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi ob koncu letoske sezone slovenske filatelistice na srečanje, ki bo v sredo, 15. julija, ob 19.00 v društvenih prostorih TPK Sirena v Barčkovljah.

ORATORIJ NA KONTOVELU do 17. julija: pet mladih navdušenih animatorjev iz Sodačice je na razpolago za veselo druženje v igri in raznih ustvarjalnih delavnicah, tudi petju in dramski umetnosti. Dejavnosti potekajo v parkirnišču na »placu« v parkirnišču v soboto, 18. julija, ob 17.30. Začetek povorke ob 18.00 iz parkirnišča v proseško cerkev, kjer bo župnik blagoslovil no



KNJIGA - Danes predstavitev v Trstu

Z Merkujem »v svetu najzahodnejšega Slovencega«

Pavle Merkuč bi v nedeljo slavl 88. rojstni dan. Skladatelja in slavista se bo danes ob 18.30 spomnili v Tržaškem knjižnem središču, kjer bo znani slovenski novinar in docent dr. Bernard Nežmah predstavil svojo knjigo *Pogovori z Merkujem*. S privoljenjem založbe Mladika objavljamo odlomek iz poglavja *V svetu najzahodnejšega Slovencega*.

»Do kod na zahodu seže slovenska beseda? Ne v globalnem smislu, da na ulicah San Francisca najdeš posebneža, ki zna slovensko, ampak v materialno-geografskem: kje so še doline in domačije, kjer boš rekel dober dan in ti bodo odgovorili v istem jeziku? Predvsem pa: ali bo to svet umirajočih starcev ali morda duh ljubkih parodkov in živih anahronizmov, ki bivajo v Terski, Karnijski in Rezijanski dolini?

Na videz preprost projekt, ki pa ima že na štartu resen komunikacijski problem. Kateri jezik govori zahodni Slovenc? – Slovensko kakopak, če je Slovenec. Pogledam v literaturo o Reziji in berem: »Je den soeme Bu, šlovec ty meš se veruet ...« Ja, hudiča, kdo bi to razumel! Ljubljanskemu Slovcu se rezijanski in terški govor slišita kot žebljanje z drugega sveta; gostilničarjevi besede na Hrvaškem mu zvenijo bolj domače, še Moskovčana podzemni zeleznični bo prej razumel.

Torej, popolni potujitveni efekt: da bi se Slovence med seboj sporazumela, potrebujeta prevajalca. Pravzaprav grandiozno – mala Slovenija je kakor milijardna Kitajska. A vseeno: kje je rešitev? Kličem torej v nekoč največje slovensko

mesto – v Trst, v katerem živi profesor Pavle Merkuč, akademik, lingvist in skladatelj, hkrati pa straten poznavalec zahodnih meja slovenstva. Pred leti sem z njim pripravil intervju za Mladino in staro znanstvo vložim v telefonski klic. »Dobr dan, kako ste?« – »Hvala, slabo, čez teden bom dopolnil 76 let, moč mi pojema, tako da moram zdaj desetkrat več počivati.« – »Delam reportažo o najbolj zahodnem Slovcu, potreboval bi eksperimentnega vodiča, greste zraven?« – »Z veseljem!« In potem za nekaj dni pozabi na počitek.

Začetek torej v Trstu, kjer prof. Merkuč ponudi roko: Pavle – Bernard – Borut. »Če gremo na večdnevno pot, se bomo tikali.«

Z živo enciklopedijo v avtu se peljemo proti Udinam, po pravopisu slovensko Vidmu. »Kakšen Videm, tu se po slovensko reče Viden, nikogar še nisem slišal reči Videm, razen ljubljanskih lingvistov.« Zavijemo na odcep Nimir, nato pa mimo vinogradov skozi kraj Černjeja (Cergneu), kjer sredi trav stoji zapuščena stavba iz belega kamna, zraven nje pa zarjavelo lopatasto kolo. Kakšno čudo? Ne, to je bil mlin, ki je doživel ironijo usode, ko je poplava leta 1958 utrla novo strugo reki. Mlin, ki je živel od vode, je končal kot riba na suhem.

A v sebi ima zgodovino, ne le mlinarsko. Med zadnjo vojno so prišli orožniki in zahtevali, da mlin zapečatijo, da ne bi mlinarica mlela partizanom. Toda pred vrati se je v bran postavila skupina vaških žena, med njimi dve nosečnici, z debeli-



mi koli v rokah. Orožniki prigovarjajo in pretijo, vendar ženske, ki branijo svoj mlin in svoj kruh, ne popustijo. Tedaj v hosti poči strel, takoj za njim še drugi. Orožniki se ustrašijo, da so jih obkobili ribelli (uporniki), in pobegnejo. Prof. Merkuč ponantira: »Edino slovenska partizanska oblast je imela vizijo o slovenskih narodnih mejah in je svoje čete ustavnjavala tudi v Benečiji,« in nas pelje naprej proti vasi Laze. »Pred tridesetimi leti sem tu za tržaški radio snemal Marijo, to je bila ženska, ki je govorila najlepšo slovenščino, kar sem jih kdaj slišal. Imela je kristalno čisto izreko, z ustreznnimi izrazi za vsako stvar in za vsak pojem, kar ne znajo niti številni intelektualci.« – »Vaška učiteljica« se poskušam z modro pripombo. – »Ne, vprašal sem jo, kaj je delala v življenu, ko je z možem živel v Turinu. Bila je za dekol pri družinah. Ženica, ki ni obiskovala enega letnika slovenske šole, ki ni brala nikoli nobene tiskane slovenščine, je postala moja učiteljica slovenščine.«

Iz knjige: Bernard Nežmah, *Pogovori z Merkujem. Jezikoslovni ogledi, Mladika 2015*

TV SLOVENIJA - Tržaški pisatelj Boris Pahor o krizi Grčije, Evropi, beguncih

Čas je, da si izprašamo vest



Ko so uničili stolp v New Yorku, je Noam Chomsky videl to kot pravi čas, da si izprašamo vest. Podobno je zdaj z Grčijo, je v oddaji TV Slovenija Tarča povedal Boris Pahor. »Ko so me predlagali za državljanja Evrope, sem spregovoril, da mora današnja Evropa, če bi hotela biti spoštovanja vredna Evropa, postati socialna Evropa,« dodaja tržaški pisatelj. V drugi svetovni vojni niso šli v smrt samo za svobodo, ampak tudi za to, da bi bil svet drugačen, meni Pahor, ki je prepričan, da mora prava Evropa šelet nastati. »Primer so begunci, ki najdejo smrt v morju. To je nekaj, do česar v Evropi ni prihajalo niti pred stoletji. Italija klice na pomoč, ker ne more sama reševati vsega tega ljudstva. Evropa bi moralna vnaprej narediti načrt in ne čakati na Italijo.« Kaj-

ti zdaj je na vrsti Italija, a tudi Madžarska, lahko pa bi bila Francija, Turčija ... Pahor se strinja z Angelo Merkel, ki pravi: smo za solidarnost, smo pa tudi za solidnost. Grčija danes želi solidarnost, je pa v takem položaju, da samo obljudbla. Je pa vprašanje, kako je Grčija ravnala pred današnjo vlado levice. »Koliko je bilo korupcije. Če želis, da te imajo za enakopravnega, bi moral ne samo obljudbiti, ampak tudi nekaj ustvariti,« dodaja Pahor. »Če bi imeli neko enakopravnost. Pravico kot ius. Tukaj je vprašanje pri Grčiji. Kakšna je moč Nemcev, moč centrale, Francije ali zdaj Anglija. Enakopravnost je treba najprej ustvariti načelno. Jo je treba hoteti. Jo mora podpreti večina. Jaz govorim kot človek, ki nima pojma o kapitalu,« ob tem priznava Pahor.

STRING FESTIVAL - V sodelovanju z GM

Bogat uvod s koncertom dua Melnikov-Bregman



Vasilij Melnikov in Elena Bregman med devinskim koncertom

FOTODAMJ@N

Res bogata otvoritev String festiva na Krasu, ki se je v Devinu začel s predavanjem in lekcijami svetovno znanega srbskega virtuoza Stefana Milenkovića ter koncertom, ki sta ga oblikovala beloruska umetnika Vasilij Melnikov in Elena Bregman. Beloruski violinist je večji del svojega življenja preživel v Ljubljani, kjer se je uveljavil kot solist, koncertni mojster in profesor na Akademiji za glasbo, pianistica pa živi in deluje v Nemčiji kot koncertantka in pedagoginja. Lep in zanimiv program sta umetnika posvetila dvema skladateljem, ki sta v teh dneh obhajala obletnico rojstva: Henryk Wieniawski se je rodil 10., Pavle Merkuč pa 12. julija, na programu pa so bili tudi Franz Schubert, Igor Stravinski in Dmitrij Šostakovič.

Melnikov, ki se vrača v Devin kot zelo priljubljen pedagog, se je v svojem umeštinskem razvoju nekoliko oddalil od principov ruske violinske šole ter izobiloval slog, ki meri na baročno lahketnost in eleganco: bolj kot jakost zvoka mu je pri srcu njegova prožnosti, ki se lepo prilagaja fraziranju. V tem duhu je stekla interpretacija Schubertove Sonate za violinu in klavir v D-Duru D384, pri kateri je pianistka sodelovala z natančno pozornostjo. Zanimiv je bil tudi pristop do skladbe, ki je nastala v 20. stoletju kot poklon velikemu umetniku iz 18. suite, ki jo je Igor Stravinski spisal za korno orkester na teme Pergolesijevega baleta Pulcinella, je dobila različico za violinino in klavir v naslovom Suite italienne, pridelil pa jo je violinist Samuel Dushkin, skladatelj sodelavec tudi pri violinskem koncertu. Melnikov je izpostavil plesno lahketnost posameznih stavkov, okusno je podajal teme pianistki, ki mu je ubrano sledila, izkazal pa se je tudi s visokim tehničnim nivojem. Toplina ruske duše je zadrhtela v naslednji skladbi, Ruski pesmi iz opere Mavra, spet lepim primerom sodelovanja med Stravinskijem in Dushkinom.

Po premoru je Elena Bregman pokazala svoj resen in tehten odnos do glasbe v izvedbi Preludija in fuge v e-molu op.87 Dmitrija Šostakoviča, Melnikov pa je za solistično točko izbral Merkujev Calmo espressivo, ki ga je interpretiral z bogastvom odtenkov in poglobljenim pristopom. Legendno op.17 Henryka Wieniawskiego je beloruski mojster podal brez romantične načitosti, zato pa je jasno izdelanimi obrisi, bolj virtuozni igri pa se je prepustil v Koncertni polonezi poljskega skladatelja, ki jo je podal s samozavestno in ljubko ironijo. Ploha navdušenih aplavzov je zasula umetnika, ki sta z neokrnjenim poustvarjalnim zanosom ponovila Finale iz Suite italienne.

Danes ob 18. uri bodo v avditoriju Zavoda združenega sveta nastopili slušatelji Milenkovičevega tečaja.

Katja Kralj

mittelfest

Čedad
18. - 26. julij 2015
mittelfest.org

Il colore dell'acqua





GORICA - Julijana Bizjak Mlakar v Kulturnem centru Lojze Bratuž in v Kulturnem domu

Ministrico seznanili z dosežki in težavami



Ministrica v Kulturnem domu



Med obiskom Kulturnega centra Lojze Bratuž

Slovenska ministrica za kulturo, Julijana Bizjak Mlakar, je včeraj obiskala Kulturni center Lojze Bratuž in Kulturni dom, kjer so ji sogovorniki spregovorili o razvjanem delovanju slovenskih ustanov na Goriškem, predvsem pa o težavah, s katerimi se spopadajo zaradi nižanja prispevkov in rastočih stroškov.

Ministrico, ki so jo spremljali vodja kabineta Danilo Markočič, sekretar Matjaž Šekoranja in generalna konzula RS v Trstu Ingrid Šerpaš, so pred centrom Bratuž spregovorili predsednica Franka Žgavec, predsednik Sveta slovenskih organizacij Walter Bandelj, podpredsednik centra Bratuž Marko Terčič, podpredsednik Zveze slovenske katoliške prosvete Miloš Čotar, podpredsednica Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel Mara Černic in predsednik Združenja cerkevnih pevskih zborov na Goriškem Dario Bertinazzi. Visoko gostjo in prvo slovensko ministrico za kulturo, ki je obiskala slovensko središče na Vialu, so najprej pospremili na ogled kulturnega centra in telovadnice, kjer so ravnokar vadili malčki poletnega središča Srečanja, nato pa so ji predstavili delovanje, poslanstvo in tudi težave posameznih slovenskih ustanov.

O sami postaviti Katoliškega doma in nadaljnjem razvoju v središču, ki »spodbuja ljubiteljsko in profesionalno delo goriških Slovencev na kulturnem področju« in se trudi za ohranjanje »slovenskosti«, je spregovorila Žgavčeva. Naštela je gledališke abonmaje, koncertno sezono, razstave, večerna srečanja in druge dogodke, ki potekajo v centru Bratuž, ter sodelovanja z drugimi ustanovami. Dotaknila se je problema prispevkov: »Kot ustanova, vključevana v seznam primarnih organizacij, smo lani z italijanske strani prejeli 100.000 evrov, letos pa naj bi dobili 94.000 evrov. Doslej nam denarja za letošnje leto še niso izplačali. 15.000 evrov prejemamo tudi z Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, kar pa je manjša vsota od tiste, ki jo prejema goriški Kulturni dom. Menimo, da bi bilo treba to uravnovesiti,« je dejala Žgavčeva, po kateri s Kulturnim domom radi sodelujejo. »Nekateri nam očitajo, da smo dvojni, ki, vendar ni tako. Vsak ima svoje specifice,« je pristavila.

Da je s svojimi 370 gojenci SCGV Komel največja glasbena šola v goriški pokrajini, je izpostavila Mara Černic, ki je ministrici spregovorila tudi o čezmejnem sodelovanju in vlogi, ki jo glasbeno šolstvo odigrava v zamejskem okolju. »Iščemo ravnovesje med kakovostno ponudbo in dobrim upravljanjem, kar pa ni lahko. Čeprav smo se z leti z društvu spremeniли v večjo glasbeno šolo, ni prišlo do prilagoditve javnih prispevkov ravni delovanja. Italija namenja slovenskemu glasbenemu šolstvu približno en milijon letno, od tega pa do-

bimo mi približno eno tretjino, ostalo gre Glasbeni matici. Tudi dotacija, ki jo prejemamo iz Slovenije, se je z leti znižala. Leta 2013 smo prejeli 31.000 evrov, lani 26.000, kar naj bi bil tudi letošnji prispevek. Za tako razvijano in bogato delovanje, kot je naše, bi potrebovali vsaj dvakrat toliko, saj bomo drugače prisiljeni krčiti ponudbo,« je povedala Černiceva.

O mlajših zborih in dramskih skupinah, ki delajo na visoki ravni in dosegajo pomembna priznanja, ter manjših društvi, ki niso »nič manj pomembna za ohranjanje čuta narodnostne pripadnosti«, je spregovoril podpredsednik ZSKP Miloš Čotar, Dario Bertinazzi pa se je zaustavil pri vlogi ZCPZ in cerkevnega zborovskega petja za slovensko narodno skupnost. »V zadnjih dvajsetih letih se je naše delovanje zelo obogatilo, kljub temu pa so nas izključili iz seznama primarnih ustanov. V takih razmerah je načrtovanje skoraj nemogoče, naše delovanje je ogroženo,« je dejal Bertinazzi.

Deželni predsednik SSO Bandelj je predstavil vrednote SSO in njene naloge, med težavami, s katerimi se slovenska narodna skupnost sooča v zadnjih letih, pa je izpostavil »tite pritiske«, kot so »spremembe volilne zakonodaje in krčenje finančnih sredstev«. Omenil je ukinitve krajinskih svetov in pokrajij, ob koncu pa je ministrični predlagal še vključitev zamejskih Slovencev v proslavo ob Dnevu državnosti, kar je Bizjak Mlakarjeva sprejela.

»Veseli me, da sem spoznala vaše prese netljivo bogato delovanje. To, kar delate za ohranitev slovenskega jezika in narodne identitete, je zelo pomembno. Včasih v domovini te narodne zavesti ni, zato bi jo morali »uvažati« iz zamejstva. Upam, da se bo vaše vlogo Slovenija začela bolj zavedati in jo iz finančnega vidika bolj podpirati. Ste namreč most med narodi in izraz kulturne raznolikosti, ki jo EU podpira,« je dejala ministrica in sogovornikom predlagala, naj ji problematike, ki so jih predstavili na srečanju, podrobnejše opisujejo in pošljejo še v pisni obliki. »Tako bomo lahko na ravni raznih ministrstev lahko preverili, ali je možno kaj spremeniti,« je dejala Bizjak Mlakarjeva. Glede finančnih sredstev za kulturo v zamejstvu je povedala, da z nimi že več let upravlja Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu, »nam pa je vzvod le še Javni sklad za kulturne dejavnosti«. »Mi ne smemo financirati ustanov čez mejo, lahko pa skušamo spodbujati obmejne kraje, da bodo čim več sodelovali z zamejstvom.«

V goriškem Kulturnem domu sta ministrico pričakala predsednik Igor Komel in deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič, poleg njiju pa še pokrajinski predsednik SKGZ David Peterin ter člana odbora Kulturnega doma Vili Prinčič in Renza Peles-

son. Najprej si je ministrica ogledala telovadnico, ki je po Komelovih besedah z najrazličnejšimi športnimi aktivnostmi zasedena od jutranjih do večernih ur. Sledil je ogled male in velike dvorane, v kateri so v teku vaje operne akademije iz Križa. Med obiskom je Komel opozoril ministrico, da v Kulturnem domu letno izpeljejo okrog 200 dogodkov. »V Kulturni dom zahajajo tako Slovenci kot Italijani in Furlani, pomemben je za kulturno in družbeno rast letolnega mesta,« je poudaril Komel in opozoril, da je Kulturni dom potreben nujnih vzdrževalnih del. »Živiljenjska doba sedežev kulturnih središč je od osem do deset let; naši jih imajo že dvajset. Potrebna prenove je razsvetljava v veliki dvorani, popraviti je treba tudi streho,« je poudaril Komel, medtem ko je Pavšič opozoril na povezovalno vlogo Kulturnega doma, v katerem si že leta prizadeva za krepitev čezmejnih stikov in za vzpostavljanje dialoga med ljudmi. Pavšič je ob poudarku dosežkov Kulturnega doma hkrati ugotovljal, da se pozornost Republike Slovenije za potrebe Slovencev v Italiji v zadnjih letih manjša. To se kaže v nižanju finančne dotacije. »Izbubili smo preko 40 odstotkov prispevkov,« je poudaril Pavšič in tudi sam opozoril na stroške za vzdrževanje kulturnih središč, pri čemer zelo velik strošek predstavlja davki na lastnino, ki jih je državna vlada lani še povisila. »Tržačani nas včasih opominjajo, da imamo v Gorici preveč kulturnih centrov; v prihodnjih desetih - petnajstih letih res ne

gre odpirati novih, vendar moramo bogateti že obstoječe, ki so med sabo komplementarni,« je še ugotavljal Pavšič. V nadaljevanju je Komel spregovoril o krčenju prispevkov. Pred leti je iz Slovenije prihajalo 140.000 evrov, zdaj jih pride 100.000; prispevek dežele Furlanije Julijske krajine je znašal 123.000 evrov, zdaj jih znaša 94.000. »Letno pa Kulturni dom stane 400.000 evrov,« je opozoril Komel. Ministrica je sogovornikom povedala, da kulturno ministerstvo ni pristojno za vzdrževanje poslopij in da sploh ne sme financirati kulturnih dejavnosti čez mejo. Po njenih besedah lahko pomoč zagotovijo edino preko Javnega sklada za kulturne dejavnosti in njegovih programov. »Javni sklad bomo pozvali, da v razpisih spodbuja sodelovanje med obmejnimi kraji,« je povedala ministrica in pojasnila, da bi v tem primeru za skupni projekt prejela financiranje ustanova iz Slovenije, ki bi nato sredstva razdelila s svojim partnerjem iz zamejstva. Na srečanju so omenili, da bi tovrstna financiranja programov lahko znašala od pet do deset tisoč evrov.

Ministrice je obisk sklenila s pozitivimi občutki. Goriški Slovenci se zavedajo, da se bo treba še naprej truditi za ohranjanje slovenskega jezika in kulture v tem prostoru. Po njenem mnenju je še zlasti pomembna pozornost, ki jo namenijo mladim, da »bi se tudi sami zavedali svojih korin in da bi se slovenska zavest širila tudi med njimi.« (dr; Ale)

MOŠ-LOČNIK - Imenovali izvajalca

Kmalu gradnja obvoznice

Cesta, ki ji Goričani pravijo »56-bis«, bo prebivalce dveh vasi rešila težkega prometa

Konec poletja se bo začela gradnja nove obvoznice med državno cesto št. 56 in Mošem. O cesti »56-bis«, kot ji pravijo Goričani, je govor že desetletja. Nanjo čakajo predvsem prebivalci Moša in Ločnika, saj jih bo rešila težkega prometa skozi vasi, prispevala pa je z več let upravlja Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu, »nam pa je vzvod le še Javni sklad za kulturne dejavnosti«. »Mi ne smemo financirati ustanov čez mejo, lahko pa skušamo spodbujati obmejne kraje, da bodo čim več sodelovali z zamejstvom.«

Občina Gorica je v prejšnjih dneh dokončno imenovala izvajalca - cesto bo gradilo podjetje B.B. Service iz Tolmeča, ki je na razpisni ceni ponudilo 25.463-odstotni popust -, avgusta ali septembra pa bodo podpisali pogodbo.

Če bo šlo vse po načrtih, se bo točaj v prihodnjih mesecih končno začelo

la gradnja infrastrukture, ki predstavlja tretji in zadnji sklop širšega projekta, na podlagi katerega so v prejšnjih letih že preuredili dva vhoda v mesto (pri ločniškem mostu in pri nekdanjem hotelu Nanut).

Cesta 56 bo povezala krožišče v Mošu, ki ga je pred nekaj leti med ulicama Codelli in Sport zgradila Pokrajina Gorica, in tamkajšnjo obrtno cono z državno cesto št. 56, ki vodi čez Sočo proti Štandrežu. Nanjo kot rečeno čakajo predvsem prebivalci dveh vasi, Moša in Ločnika, ki so naveličani prometa, tovornjakov in onesnaževanja.

Postopek za izgradnjo nove ceste se je zavlekel, ker sta občini Gorica in Moš morali poiskati najbolj primerno traso, nakar sta morali uskladiti obo

činska prostorska načrta, medtem se je državna zakonodaja spreminala in je bilo treba upoštevati nova določila, morali pa so tudi počakati, da se na upravnem sodišču iztečejo postopki zaradi pritožb zoper razlastitive zemljišč. Predhodni načrt je bil odobren leta 2009, dokončni načrt je bil na vrsti še izvršni načrt, ki je nato romal na deželo Furlanijo-Julijsko krajino.

Dela bodo trajala približno pol-drugo leto, vanje bodo vložili približno 3.700.000 evrov. »Nova cesta bo dolga skoraj dva kilometra. Načrt predvideva tudi ureditev nekaterih podvozov za kmetijska vozila in manjšega mosta,« je povedal vodja tehničnega urada goriške občine Mauro Ussai.

Danes znana usoda letališča

Danes se bodo predstavniki Konzorcija za razvoj goriškega letališča odpravili v Rim, kjer bo ustanova Enac poročala o zaključku dela komisije za ocenjevanje ponudb in o provizorični dodelitvi koncesije za upravljanje letališča Duca D'Aosta. »Glede na to, da je naš konzorcij edina ustanova, ki se je prijavila na javni razpis za pridobitev koncesije, upava, da se bo vse iztekelo po najboljšem scenariju,« pravita goriški župan Ettore Romoli in predsednik konzorcija Ariano Medeot.

Zahtevajo podatke o Livarni

Zveza Legambiente zahteva objavo izsledkov raziskave o učinkih solkanske Livarne na okolje. »Čeprav so že leta 2012 napovedali, da bosta agenciji ARPA in ARSO skupaj izvedli raziskavo, o njem še danes ne vemo ničesar. Medtem se izpusti v ozračje nadaljujejo in so v poletnih mesecih - mogoče zaradi vročine - še toliko bolj moteči,« pravijo predstavniki zveze Legambiente, ki so za pojasnila o zamudi pri objavi podatkov pisno zaprosili občino Gorica, zdravstveno podjetje in agencijo ARPA. Zveza Legambiente je prepričana, da je treba čim prej ustanoviti čezmejno delovno skupino Agende 21, kjer bi različni nosilci interesov, od občanov do javnih uprav, obravnavali razne čezmejne okoljske vole. Zveza Legambiente bo svojo zahtevo po ustanovitvi delovne skupine v kratkem odposlala občinam Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba ter vodstvu Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje EZTS GO.

Romoli napada deželo

»Nesprejemljivo je, da dežela FJK ne bo v celoti krila stroškov za mlađoletne prijeljence brez spremstva in bo na občine, ki se že spopadajo s hudimi proračunskimi težavami, naložila še to breme,« pravi goriški župan Ettore Romoli, ki ni zadovoljen s sklepom deželne uprave, po katerem bodo morale občine z več kot 15.000 prebivalci kriti 20% stroškov za mlade prebežnike, ki so v Italijo prišli brez polnoletnega spremljavalca. »S povečanjem priliva beguncov se bodo ti stroški za goriško občino letos povisili z 250 na 600.000 evrov, saj stane namestitev vsakega otroka v posebnih zavodih za mladoletne med 80 do 120 evrov dnevno. Dežela nam po novem namerava vrnilti le 80% teh stroškov, kar pomeni, da nam bo v proračunu zmanjkal 120.000 evrov,« pravi Romoli, ki je pred časom od dežele že zahteva, naj pospeši postopke za vrnjanje tega denarja občinam.



TRŽIČ - Na deželi dogovor za zagotovitev plačila zaposlenim v družbi Fincantieri

Za delavce dopolnilna blagajna

»Delavcev nismo hoteli pustiti na cedilu. Zato smo združili moči in prišli do pozitivnega razpleta, kar se v naši državi ne dogaja ravno vsak dan,« je povedala predsednica dežele Furlanije Julijanske krajine Debora Serracchiani, ki je včeraj v Vidmu podpisala dogovor, na podlagi katerega bodo tržiški delavci družbe Fincantieri - teh je 574 - imeli pravico do dopolnilne blagajne po zakonski izjemi za obdobje med 30. junijem in 6. julijem. Kot znano je bila v tem obdobju ladjevna zaprtja zaradi zapleme nekaterih območij, ki so služila za odlaganje odpadkov. Do dopolnilne blagajne bodo imeli pravico le delavci družbe Fincantieri, ki so do konca junija porabili ves lanski dopust. Ostali bodo dneve, ko so prisilno ostali doma, morali kriti z zaostalim dopustom, medtem ko ni še znano, kaj se bo zgodilo s 3500 delavci podizvajalskih podjetij. Le redka izmed njih so namreč doslej vložila prošnjo, da bi tudi njihovim delavcem priznali pravico do socialnih blažilcev.

Serracchianijeva se je za pomoč zahvalila podtajnici na ministrstvu za delo Teresi Bellanova, ki je v prvi osebi sledila pripravi vladnega odloka, na podlagi katerega je goriško sodišče po enem tednu lahko preklicalo zapleme ladjevne. »Denar, s katerim bomo plačali delavce, bomo črpali iz sklada za dopolnilno blagajno po zakonski izjemi, pri čemer se je državna vlada obvezala, da ne bo krčila njegove finančne dotacije. V primeru potrebe bomo tako lahko priskočili na pomoč tudi drugim podjetjem križi,« poudarja Serracchianijeva, medtem ko se je včeraj v bran odločitvi goriškega sodišča o zaplebi območij znotraj ladjevne postavilo državno združenje sodnikov. Po njihovih besedah mora biti glavno vodilo sodnikov spoštovanje zakonov in njihovo izvajanje, pri čemer nimajo nikakor naloge, da sprejemajo svoje odločitve na podlagi gospodarskih ocen. »Spoštovanje zakonov zagotavlja nepristranski sodnikov, kar je predpogoj za zagotavljanje pravic državljanov in enakosti pred zakonom,« poudarjajo iz državnega združenja sodnikov.



V ladjevni Fincantieri

BUMBACA

GORICA - Na festivalu Amidei o televizijskih nadaljevankah

Amerika kaže pot

Aldo Grasso: »TV serije so bile pred leti v Italiji drugorazredni žanr, zdaj ni več tako«

Iz Združenih držav Amerike so se odpravile na osvajanje sveta. Govorimo o televizijskih nadaljevankah, ki jim letos namenja posebno pozornost tudi goriški festival za nagrado Sergio Amidei. O njihovem razvoju sta včeraj spregovorila Aldo Grasso, filmski in televizijski kritik na dnevniku Corriere della Sera, in Leonardo Fasoli, eden izmed scenaristov italijanske serije *Gomorra*.

»TV serije so bile pred leti v Italiji drugorazredni žanr, zdaj ni več tako. Nadaljevanke so doobile svoj prostor pod soncem najprej na plačljivih kanalih, zatem smo se zavedali, da je njihov uspeh svetovne razsežnosti. Dallas, Beautiful, policijske nadaljevanke in tiste v bolnišnicah... Gledajo jih po celem svetu,« je poudaril Aldo Grasso, po katerem so se v zadnjih letih ameriške nadaljevanke zelo spremene in izboljšale. »V novih ameriških TV serijah se prepleta več zgodb; njihov scenarij je pogosto zelo dober, verjetno so najboljši proizvod sodobne televizije,« je poddaril Grasso, medtem ko je Fasoli opozoril, da ameriški producenti vse več denarja vlagajo v nadaljevanke. »Večina filmov je v Ameriki namenjenih mladim, ki so jim še zlasti všeč superheroji in akcija; zaradi tega nastajajo serije, s katerimi skušaj pritegniti pozornost starejše publike. Vse skupaj je sicer v Ameriki zelo hitro; če je serija dobra, traja tudi več let. Če se pa druga sezona začne z nižjim številom gledalcev, jo takoj prekinejo,« je povedal Fasoli.

Današnji festivalski dan se bo začel ob 10.15, ko bodo v Kinemaxovi dvorani 2 predvajali film *800 balas*, ki ga je režiral Álex de la Iglesia. Ob 10.30 bo v dvorani 3 film *Nobody's Business* Alana Berlinerja, ob 14. uri v dvorani 3 film *Le streghe son tornate* Álexa de la Iglesia, ob 14.30 dvorani 2 pa *Mortacci* Sergia Cittija. Od 16. ure dalje bodo v dvorani 3 predvajali filme *La passione di Erto* Penelope Bortoluzzi, *Tyndall* Fatime Bianchi in *Hyperion* Marie Giovanne Cicciari. Ob 16.30 bo v dvorani 2 film Álexa de la Iglesia *La chispa della vita*. Ob 18.15 bo v dvorani dva nemški film *La paura degli aeromobili nemici*, za glasbeno spremljavo v živo bosta poskrbela violončelistka Elena Borgo in Antonio Galligioni. Ob 19. uri bo v pokrajinski mediateki okrogla miza o videoustvarjalkah, o svojih izkušnjah bodo spregovorile Fa-tima Bianchi, Penelope Bortoluzzi in Maria Giovanna Cicciari. Ob 21.15 bo v parku Coronini Cronberg film *Anime ne-re*, ki ga je režiral Francesco Munzi.

Aldo Grasso
v Kinemaxu

BUMBACA



GORICA - Mednarodni kulturni festival otrok

Da se razumejo, bodo dokazali trikrat



Slovenski zbori vadijo v doberdobski župnijski dvorani

V sklopu projekta »Mi si razumim...« Mednarodni kulturni festival otrok se nadaljuje niz nastopov in koncertov v naši deželi. Prejšnji teden smo poročali o pevski izmenjavi med otroškima zboroma Veseljaki iz Doberdoba in Euphronia iz Prage, ki sta skupaj nastopila v Križu pri Trstu in v Doberdalu, ta teden pa se štirje naši slovenski zamejski otroški in mladinski pevski zbori pripravljajo na nov izviv. Že cel mesec skupno vadijo v doberdobski župnijski dvorani in v Slomškovem domu v Križu zbori Anakrousis iz Gropade (vodi Jari Jarc), Neokortex iz Gabrij (Jana Drasich), Igo Gruden iz Nabrežine (Mirko Ferlan) in Veseljaki iz Doberdoba (Lucija Lavrenčič). Festival organizira glasbena šola iz Prage Hudebni Akademie, ki jo vodi Pavla Zumrova. Poleg zborov, ki jih bo na klas-

vir spremljala Beatrice Zonta, bodo nastopili še plesna šola iz Tržiča in Ronk, otroški zbor omenjene praške akademije, solisti iz Italije, Češke, Bolgarije, Moldavije in Konga. Predstavili se bodo z opernimi odломki in s pozanimi motivi iz svetovne glasbene zakladnice. Celoten program bo vodil japonski dirigent Chuhei Iwasaki.

Publika bo koncertu lahko prisluhnila v sredo, 15. julija, v naselju Portopiccolo v devinsko-nabrežinski občini, 16. julija v kongresni dvorani v Gradežu in nazadnje, 17. julija, na trgu Excelsior v Ronkah. Celoten projekt bo izpeljan pod pokroviteljstvom senata in ministrstva za šolstvo in kulturo Republike Češke, dežele FJK, občin Devin-Nabrežina, Ronke in Gradež. Vsak večer se bo koncert pričel ob 21.15.

GORICA Alenka Puhar pod lipami

Protagonistka četrtekovega Srečanja pod lipami bo izjemna ženska, prava dama slovenskega časnikar-



Alenka Puhar

stva, prevajalka, urednica, raziskovalka in aktivistka na področju človekovih pravic Alenka Puhar. Letos praznuje pomemben življenjski jubilej, zato hoče biti četrtek večer tudi poklon njenemu delu in njeni osebnosti.

Alenka Puhar je vsestranska družbena delavka. Prodorna komentatorka in esejistka v tiskanih medijih, prevajalka - leta 1967 je na primer prevedla Orwellov roman 1984, ki je bil eden izmed prvih prevodov, ki so izšli v takratni Vzhodni Evropi, urednica - leta 2004 je med drugim pripravila za izdajo knjigo spominov Angele Vode, kasneje je bil posnet tudi film, pa raziskovalka - posebno monografijo je posvetila zgodovini otroštva na Slovenskem v 19. stoletju in aktivistka na področju človekovih pravic, dejavno je bila vključena v slovensko pomlad demokratizacije in osamosvajanja, članica mnogih organizacij na političnem in družbenem področju.

Sicer pa je Alenka Puhar tudi zelo zanimiva sogovornica, saj njeni znanje sega na številna polja, v svojih izvajanjih pa je neposredna, pogosto tudi brez dlak na jeziku.

Na četrtekovem večeru se bo z gostjo pogovarjal časnikar Ivo Jevnikar. Govor bo seveda o njenem delu, vendar ker je njen delo neposredno povezano in se prepleta z dogajanjem v Sloveniji, bodo v ospredju tudi stanje duha, politika, civilna družba in vloga medijev v matici.

Večer bo v četrtek, 16. julija, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Srečanja pod lipami prirejata v skupnem sodelovanju goriški hram in Krožek za družbeno vprašanja Anton Gregorčič.

Večer o centru za azbest

Delovanje deželnega centra za združevanje azbestnih bolezni v Tržiču bo tema javnega srečanja, ki bo v četrtek, 16. julija, potekal v tržiški občinski knjižnici. Sodelovali bodo tržiška županija Silvia Altran, vodja oddelka za prevencijo pri goriško-furlanskem zdravstvenem podjetju Gianni Cavallini in direktor deželnega centra Paolo Barbina. V zvezi s centrom za združevanje azbestnih bolezni v Tržiču se je oglasil tudi posoški predstavnik združenja zdravnikov Ana-aao Assomed, Enzo Hrovatin, po katerem deželna reforma zdravstva postavlja to pomembno središče pod vprašaj. Ob tem opozarja, da je po zaprtju inštituta za histologijo in patološko anatomijsko v nevarnosti tudi onkološki oddelki, ki ne bo več imel primarija. Združenje zdravnikov nasprotuje tovrstnim ukrepom, pri sprejemovanju katerih zdravnikov niso bili soudeženi.

Univerza se predstavlja

V petek, 17. julija, bo tudi v Gorici potekala pobuda Univerze v Vidmu »L'Università ti incontra«. Na sedežu v Ulici Sv. Klare bodo predstavili univerzitetno smer Dams in smer za stike z javnostmi. Srečanje se bo začelo ob 9.30.

Prispevki za podjetja

V petek, 31. julija, bo v Tržiču zapadel rok za vložitev prošenja za prispevke, ki so namenjeni malim in srednjim podjetjem. Ukrep, s katerim želijo ublažiti povisek davka IMU na nepremičnine kategorije D, so že predstavili zvezi trgovcev Ascom in zvezi obrtnikov Confartiganato. »Gre za zelo koristno in uravnoteženo pobudo,« sta povedala predstavnika zveze Ascom Stefano Zotti zveze Confartiganato Marco Gobbo. Obrazci za vložitev prošnje so na voljo na spletni strani občine Tržič in v občinskem uradu za trgovino v Ulici Rosselli 17.

Tečaj telesne govorce

V kongresni dvorani hotela Astoria v Gradežu bo 17., 18. in 19. julija potekal tečaj branja telesne govorce po metodi BAP (The Body Action and Posture Coding System). Vodil ga bo Marcello Mortillaro z Univerze v Ženevi.

Srečen dan v parku

V goriškem Ljudskem vrtu pri otroškem zabavnem središču »Jungle Village« bo danes, 14. julija, ob 10. uri srečanje z naslovom »Lucky Day« (Srečen dan). V sodelovanju z Renatom Elio bodo zbirali otroške izdelke, risbe, poezije. S fotografijami na temo otroške igre bodo lahko sodelovali tudi starši.



JAMLJE - Društvo Kremenjak izpeljalo že 19. Diaton

Odmeval glas harmonike

Na svoj račun prišli tudi ljubitelji traktorjev - Nogometni turnir zmagali Jamelci in dekleta z Gorjanskega



Mlad harmonikar (levo); na prazniku so letos zabeležili veliko število obiskovalcev (desno)

FOTO I.CROSELLI



Na zboru traktorjev (levo): Franko Boscarol prejema priznanje za razstavo modelov, izroča mu jo Bruno Oretti (desno)

FOTO I.CROSELLI



FOTO I.CROSELLI

V Jamljah so med minulim vikendom uspešno izpeljali festival Diaton, ki ga je vaško športno-kulturno društvo Kremenjak priredilo že devetnajstič po vrsti. V petek in soboto je bil na sporednu turnir v malem nogometu. V moški konkurenčni so zmagale Jamlje, na drugo ekipo se je uvrstila ekipa Dinam Ronk, tretji je bil Real, ki so ga sestavljali mladi fantje iz Dola in okolice. Med ženskami je zmaga šla v Gorjansko, druge so bile Dobberdobje, na tretje mesto se je uvrstila ekipa kulturnega društva iz Tuhinja pri Kamniku, s katerim so Jamelci letos navezali prijateljske stike. Podelili so tudi nagrade najboljšim posameznikom; prejeli so jih Leonida Svetina (naj strelna), Gorjansko), Sara Gergolet (najboljša vratarka, Dobberdob), Marjana Kadunc (najboljša igralka, Tuhinj), Martin Juren (naj strelna, Real), Morina (najboljši vratar, Selja na Krasu) in Danjal Leghissa (najboljši igralec, Jamlje).

V nedeljo se je praznik začel pri Komarijih, kjer so na vrtnarstvu Tamara prvič

priredili zbor traktorjev. Skupno se jih je zbralo štirinajst, prišli so iz Jamelj, Dobberdoba, Sel na Krasu, Medje vasi in Brezovice. Voznike in spremjevalce je z jedmi iz domačih zelišč in zelenjave pogostil Igor Croselli, ki je bil tudi pobudnik dogodka in ga je izpeljal v sodelovanju z društvom Kremenjak. Traktoristi so se okrog poldne podali do Jamelj; po obhodu vasi so svoja vozila parkirala na travniku za kulturnim središčem društva Kremenjak, ki je bilo sicer osrednje prizorišče prazničnega dogajanja. V dvorani so postavili na ogled razstavo modelov - tornjakov, letal in drugih, ki jih je izdelal domaćin Franko Boscarol, medtem ko so se boljšega sejma poleg nekaterih krajanov udeležili tudi predstavniki združenja Pro Loco iz Foljana, ki so promovirali svoje Poti miru. V popoldanskih urah so bili na vrsti tekmovalni nastopi godcev na diatonično harmoniko; letos jih je v Jamlje prišlo dvajset. Nekaj jih je bilo iz raznih krajev na Tržaškem in Goriškem, ostali so bili z raznih koncev Slovenije. Ab-

solutni zmagovalec je Miha Grmek Šeražin, ki bo imel tudi možnost snemanja pesmi v studiu Burja. V kategoriji do desetih let je zmagala Larisa Mirše, drugi je bil Jakob Turk, tretji Gašper Komac. Do trinajstih let je zmagal Jan Novak, drugi je bil Matej Emili, ki je več let obiskoval harmonikarski tečaj v priredbi Kremenjaka in pod vodstvom Andreja Gropajca, tretje mesto je zasedel Dino Stanič. Do osemnajstega leta je zmagal Miha Grmek Šeražin, druga je bila Valentina Žnidarič. Nad petinštiridesetim letom je zmagal Jože Dolenc, drugi je bil Alojz Murgelj, tretji pa Angel Glavina. Pred nagrjevanjem zmagovalcev so prisotne nagonvorili Kremenjak predsednik Bruno Oretti, doberdobski župan Fabio Vizintin, pokrajinska predsednica ZSKD Bruna Vizintin in Patrik Zulian v imenu sekcije VZPI-ANPI Dol-Jamlje. V društvu Kremenjak so še zlasti zadovoljni, da se je tri-dnevna praznika udeležilo veliko mladih, ki tudi po zaslugu Diatona krepijo svojo navezanost na domači kraj.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevo-red Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', UL. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Terminator Genisys«.
Dvorana 2: 20.00 - 22.15 »Terminator Genisys«.
Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Ted 2« (pre-povedan mladim pod 14. letom).

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.00 - 22.20 »Terminator Genisys«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Ted 2« (pre-povedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 3: 18.15 - 21.00 »Terminator Genisys« (Digital 3D).
Dvorana 4: 17.30 - 20.00 »Jurassic World«; 22.15 »Predestination«.
Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.45 - 20.15 »Gli impressionisti« (»La Grande Arte al Cinema«); 22.15 »Poltergeist«.

Šolske vesti

SKUPAJ Z 'GUD'MO' (ZAIGRAJMO): poletni godbeniški kemp bo potekal na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Namenjen je otrokom in mladim od 8. leta dalje. Potrebno je osnovno znanje igranja inštrumenta, značilnega za pihalni orkester (pihalna, trobila, tolkala); informacije Luciano Gergolet (tel. 334-9310000) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za šolsko leto 2015-16 na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrtek od 11. do 13. ure; informacije po tel. 0481-531508, e-pošta: gorica@glasbenamatica.org.

SLOVIK prireja v soboto, 12. septembra, v Tumovi dvorani KBcentra na Korzo Verdi 51 v Gorici celodnevno izobraževanje za prevajalce, tolmače in lektorje »Pretok 2015«, ki je namenjeno strokovnjakom za jezikovno kombinacijo Slo-Ita-Slo. Na programu ob 9. uri uvodni pozdravi; ob 9.15 predavanje predstavnika Slovenskega prevajalskega oddelka Evropske komisije »Prevajanje, večjezičnost in terminologija v EK«; ob 11. uri lektorka Irena Kristan Bradač »Slovenščina - najpogosteji dvomi, najlažje rešitve«; ob 13. uri odvetnik in sodni tolmač Luigi Varanelli »Javna uprava v Italiji in v Sloveniji - terminološke za-

gate«; ob 14.45 znanstvena direktorica Slovika Matejka Grigič »Top&flop prevodov Slo-Ita-Slo«; ob 16.30 sestovalka za ključne kadre Alenka Staninič »Kako načrtovati kariero v deficitarnih poklicih: nekaj iztočnic za prevajalce, tolmače in lektorje«. Število prostih vpisnih mest: 25, prijavnice na spletni strani www.slovik.org, informacije info@slovik.org. Izpolnjene prijavnice je treba poslati na naslov info@slovik.org do 25. julija.

PRIPRAVA NA ZAČETEK ŠOLSKEGA LETA V DIJAŠKEM DOMU »School« kamp za učence osnovne in srednje šole od 24. avgusta do 11. septembra: ponavljanje učne snovi, utrejanje znanja, poučne ekskurzije, jezikovne delavnice, individualne inštrukcije s poklicnimi vzgojitelji in učitelji. Možna dva urnika: do 13.00 ali do 15.30 s kisilom; cena zelo ugodna. Vpisovanje do 17. julija oziroma do zasedbe mest po tel. 0481-533495 od 8.30 do 15.30.

MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015: DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot iz Nove Gorice in Rogosom vabi na jezikovne počitnice, ki potekajo v Doberdobi do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo veliko zabave ter kvaliteten in pester program: jezikovne delavnice in tečaje, tematske in ustvarjalne delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti vseh vrst, glasbo in ples. Informacije: hisapravljic@gmail.com ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martina Šolc).

Čestitke

SKD Hrast se veseli in čestita letnini maturantom ELIJI MARUŠIČU in IVANI COTIČ ob uspešno opravljenem zrelostnem izpitu.

Izleti

POHOD OD REZIE DO TRSTA v sklopu Slofesta bodo od 16. do 20. septembra priredili ZSKD, SPDT, SPDG in PD Benečije. Potekal bo v petih etapah: Rezija (Solbica) - Brezje (16.9.); Brezje - Špeter (17.9.); Špeter - Števerjan (18.9.); Števerjan - Mavhinje (19.9.) in Mavhinje - Trst (Borzn trg) (20.9.). Traso bo mogoče prehoditi v celoti ali po petekih. Informacije in prijave po tel. 0481-884226 (Silvan Pittoli).

SPDG prireja v soboto, 18. julija, 5. kolosalski izlet MTB sezone 2015. Predstavitev izleta bo v četrtek, 16. julija, ob 21. uri na sedežu goriške sekcije CAI v Ul. Rossini. Cilj izleta je prelaz Silvella v Dolomitih, na meji med Venetom in Južno Tirolsko. Tura je zahtevna. Zbirališče na parkirišu goriške sejmišča v soboto, 18. julija, ob 6. uri. Obvezna je Čelada; informacije po tel. 328-8292397 (Robert). Zaželeno je prijava udeležencev.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z Zadružno kraško banko tradicionalni enodnevni članski izlet na 14. Kmečki praznik - Srečanje slovenskih kmetov petih dežel, ki bo v soboto 25. julija v Železni Kaplji na Avstrijskem Koroškem. Cena izleta 25 evrov. Program izleta in odhod avtobusa bodo javili naknadno. Vpisovanje v uradih Kmečke zveze do četrtega, 23. julija, v Trstu: tel. 040-362941 / e-pošta: kzcats@tin.it, v Gorici: tel. 0481-82570 / e-pošta: kzgorica@tiscali.it in Čedadu: tel. 0432-703119 / e-pošta: kz.cedad@libero.it.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem piknika z izletom v Pesariis, da bo prvi avtobus odpeljal ob 7. uri v soboto, 1. avgusta, s trga Medaglie d'oro-z Goriščka, nato s postanki pri vagi pri pevmskem mostu, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Jamelj, Dobberdoba in s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Organizatorji priporočajo točnost. Prostih je še nakaj mest, informacije po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.); na račun 20 evrov.

KULTURNO SREDIŠE INCONTRO

SREČANJE v župnijski dvorani v Podturnu v Gorici prireja niz filmskih projekcij na temo vojne za mir: 16. julija 20.30 »Fango e gloria«, Leonardo Tiberi; 23. julija ob 20.30, »Torneranno i prati« Ermanno Olmi; vstop prost.

BLUE NOTE FESTIVAL - JAZZ ART BLUES bo potekal v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici 17. in 18. julija. V petek, 17. julija, ob 20. uri glasba in besede Marca Anzovina in ob 21.30 jazz večer z Rachel Gould Quartet. V soboto, 18. julija, ob 20. uri potuječi festival poezije in glasbe »Acque di Acqua« in ob 21.30 rock-blues nastop Layle Zoe; vstop prost. Ob slabem vremenu bo prireditve v Kulturnem domu v Gorici.

TOMBOLA V DOBERDOB: društvo Dob prireja v soboto, 25. julija, po tekmi Merkeduci - Grediščani (ki se bo odigrala ob 21. uri) tombolo na nogometnem igrišču. Tombola znaša 1000 evrov, cinkvin pa 500 evrov. Prodaja listkov tombole poteka v vseh vasih trgovinah in gostilnah.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane in prijatelje v ponedeljek, 27. julija, ob 18. uri na predavanje zdravnice Irene Tavčar o srčnih boleznih, ki bo v Tumovi dvorani v KB Centru, Korzo Verdi 51, v Gorici.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Wally D'Ambrosio vd. Piciuli iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V ŠLOVRENCU: 10.00, Carla Vismara vd. Medeot (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.40) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 17.00, Andreina Tonut por. Steccchina (iz bolnišnice v Palmanovi) na pokopališču.

DANES V ZAGRAJU: 11.00, Renzo Geromet (iz goriške splošne bolnišnice) v kapeli v Ul. Vittori, sledila bo upepelitev.



OBLETNICA - 13. julija 1965

Pred 50 leti slovo od Zorka Jelinčiča

Pred petdesetimi leti, točneje 13. julija 1965, je tisk priobčil žalostno novočo o smrti Zorka Jelinčiča, primorskega in slovenskega rodoljuba, enega izmed najvidnejših začetnikov protifašističnega odpora na Primorskem, tigrovca, kulturnega delavca, publicista in organizatorja planinstva. Njegovo poslednje slovo je bilo dostojanstveno in vidno obeleženo, kar pritiče le ljudem njegovega formata. Pokopali so ga v družinski grobnici v Gorici.

Curiculum kot pečat usodnih preizkušenj za Primorce

Zorko Jelinčič je živel v času najbolj usodnih preizkušenj za naš narod. Potem ko se je njegova družina iz Loga pod Mangartom, kmalu po njegovem rojstvu (5.3.1900), preselila na Illico pri Podmelcu na Tolminskem, kjer je njegov oče, zavedni slovenski učitelj Ferdinand Jelinčič, dobil službo in stanovanje, je obiskoval osnovno šolo tako rekoč doma. Oče je v domaćem kraju ob rednem delu vodil pevske zbole in tamburaški orkester. Po maturi na idrijski realki (11. marca 1918) je bil Zorko kot »enoletni prostovoljec« vpoklican v avstroogrsko vojsko.

Po italijanski zasedbi Primorske se je jeseni leta 1919 vpisal na Filozofsko fakulteto ljubljanske univerze. Rapalska pogodba je dokončno pokopala upe Primorcev o življenju znotraj maticne države. Ob prvih povojnih volitvah v Italiji (15. maja 1921) je aktivno izkazal pripadnost zaslužnjeni domovini in skupaj z drugimi zavednimi razumniki po domačih krajih organiziral predvolilne zbole in podporo slovenskim predstavnikom v rimskem parlamentu. Družil se je tudi z ljubljanskimi skalaši. V šolskem letu 1923/24 je na ljubljanski univerzi dosegel absolutorij.

16. marca 1924 je bil na Jelinčičevu pobudo na Poreznu ustanovljen Planinski klub Krpelj, ilegalni sopotnik Slovenskega planinskega društva v obdobju razpustitve njene Soške podružnice in pionir speleološke dejavnosti v Posočju. V istem letu ga je prizadela nesreča soplezalca in duhovnega somišljenika, dr. Klementa Jug, nato pa še izguba očeta, vzgojitelja in prosvetno-kulturnega vzornika. Klementova izguba je pustila močno sled tudi v njegovih številnih spisih. Jeseň l. 1924 se je s prevzemom nalog tajnika Zveze prosvetnih društev v Gorici kot neutrudni organizator vključil v živahnost prostvenih društev po pokrajini Gorški. Leta 1925 je prevzel še tajništvo Ferialnega društva Adria, ki je združevalo narodno-liberalne in radikalne študente, pa tudi del mladih, ki se ni šolal. Obe funkciji sta v njem oblikovali uspešnega organizatorja odpora proti fašističnemu raznarodovanju. Kot pobudnik in soavtor se je posvetil Adrijini izdaji zbornika Dr. Klement Jug. Razpust vseh slovenskih društev in ukinitev slovenskega tiska v takratni Julijski krajini sta potisnila prosvetno delovanje v ilegalu, ki je prerasla v primorski narodnostni odpor.

Sredi septembra 1927 se je kot glavni organizator udeležil ustanovnega sestanka ilegalne protifašistične organizacije TIGR na Nanosu. Med okrevanjem po nesrečnem zdrusu na snežišču pod Višem (l. 1928), kjer si je naložil hrbitenico, so oblasti še lažje postrile nadzor nad njegovimi aktivnostmi. Kljub temu je že kmalu ponovno prisostvoval tajnim sestankom dijaških srenj ali vodstva TIGR-a.

Po aretaciji 13. marca 1930 in obsojni "Posebnega sodišča" v Rimu na 20 let je zaradi različnih pomilostitev presezen v ječi 9 let. Po začetku druge svetovne vojne so ga skupaj z drugimi zavednimi Primorci poslali v internacijsko taborišče (Isernia) na jugu Italije. Ob kapitulaciji Italije so ga trdno odločenega vstopiti v vrste partizanov zaradi močne oslablosti še kakšno leto zadržali v partizanski bazi NOVJ v Bariju. Z imenovanjem za člena predsedstva PNOO za Slovensko Primorje in Trst je Zorko Jelinčič leta 1945 prevzel naloge v. d. načelnika Kulturno-prosvetne komisije in odgovornega za umetnost in ljudsko prosveto znotraj PNOO, kasneje pa še številne druge funkcije na kulturnem področju na Tržaškem.

Jelinčič je bil pobudnik povojne obnovitve Slovenskega planinskega društva Trstu in dosmrtni predsednik. Bil je eden glavnih pobudnikov za ustanovitev Zveze primorskih PD, ki je delovala do priključitve Primorske k maticni domovini.

Neutruden publicist in sodelavec

Primorskega dnevnika

Zavzeto raziskovalno-publicistično delo razkriva erudit, ki je zlasti po vojni oral široke in poglobljene duhovne braude, saj njegove objave zajemajo skupaj 418 naslovov iz domoznanske problematike, planinstva, kulture, skratka vsega kar je utemeljeval dolgoletni obstoj slovenskega naroda na Tržaškem in širše na Primorskem. Izbor njegovih važnejših objavljenih del, ki je s pomenljivim naslovom Živim v besedi (ZTT 2010) izšel ob 110-letnici njegovega rojstva, razkriva, da je v letih 1946 – 1965 na navedenih kar 229 naslovov (več kot polovica) objavljenih v Primorskem dnevniku. V zadnjem obdobju življenja se je še bolj posvetil raziskovalnemu zgodovinarstvu in etnografskemu delu znotraj Narodne in študijske knjižnice v Trstu. Izstopajo predvsem razprave s področja mikrotopenomastike, slovenskih ledinskih imen na Tržaškem in etnografiji. Pionirska vloga je odigral tudi na področju arheologije. Skoraj do zadnjega diha je pripravljil zemljovid s krajevnimi in ledinskih imeni, Tržaško ozemlje, ki je izšel po njegovi smerti. Njegova študija o razvoju slovenskega ribištva na Tržaškem, podprtta s terenskimi raziskavami (nastala do leta 1962), je iz Odseka za zgodovino in etnografijo Narodne in študijske knjižnice v Trstu dve leti po njegovi smrti našla pot na strani Primorskega dnevnika, kjer je bil kot podlistek objavljen samoj njen prvi del – Obdobje razvoja in razcveta ribištva. Isteča leta pa je izšel tudi ponatis v obliki samostojne publikacije pri Založništvu tržaškega tiska.

Dragocena pričevanja iz svoje dobe je zapustil v spominih (Pod svinčnim nebom, GMD 1994), ki sta jih hči Rada in sin Dušan uredila po njegovi smrti, njegova pisma iz zaporov pa so izšla pod naslovom Pod rdečim svinčnikom (ZTT 2005).

Spomini - večni opomin preteklosti za sedanost

10. oktobra 1965 je Meddruštveni odbor primorskih planinskih društev sklenil pojmenovati dom na Črni prsti po Zorku Jelinčiču. Od letošnjega leta dalje obeležuje njegov spomin v tej priljubljeni planinski postojanki tudi poseben, »Jelinčičev kotiček«. Ob stoletnem jubileju

njegovega rojstva je bilo na pobudo PD Tolmin organizirano enodnevno posvetovanje v tisk zbornika Nad prezirjem in mitom (PZS-PD Tolmin 2000), mesto Nova Gorica pa je počastilo njegov spomin z Jelinčičeve ulico.

Za Jelinčičevim narodno-buditeljskim, kulturnim, znanstveno-raziskovalnim in planinsko-organizacijskim delom ostaja široka brazda, preširoka, da bi jo mogli ob obletnici prezreti. Danes so glavno sporocilo o njem in njegovi vlogi v razburkanih časih naše preteklosti le še pisni dokumenti, saj je njegovih sodobnikov med živečimi vse manj. Jelinčičeva osebnost predstavlja vsekakor idealno združitev ljubezni do gorskega sveta in našega naroda, katere trdnost in zvestoba sta bila tudi v najbolj usodnih trenutkih na resni preizkušnji. Spomin nanj naj nam bo tudi v današnjih preizkušnjah svetla zvezda vodnica.

Žarko Rovšek



Zorko Jelinčič za govorniškim pultom v tržaški Rižarni

MAGAJNA

PISMA UREDNIŠTVU

Slovenska zastava

V zvezi s člankom, ki je bil objavljen na 4. strani dananšnjega Primorskega dnevnika pod naslovom : V dolinskem občinskem svetu razpravljali tudi o zastavi z zvezdo, Vam posredujem v pripomki, s prošnjo po objavi, sledče dopolnilo.

Če bi imeli bralci PD možnost prebrati vsaj tisti del interpelacije, o kateri govorí župan Klun, bi bralec razumel zakaj sploh gre in predvsem v čem je smisel interpelacije, ki sem jo predstavil kot pripadnik slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Na žalost, sam župan Klun ni razumel, da je interpelacija zahtevala odgovor Cosoliniju in dejelnu tajniku CGIL Belciju, oba strogo včlanjena v demokratsko stanko, prvi kot tržaški župan, drugi kot sindikalni veljak.

Župan Klun bi se moral čutiti užaljenega ne zaradi moje interpelacije, s katero sem ga svaril naj dobro premisli, predno zaupa stranksemu kolegu, po izrečenih žaljivih prvomajskih besedah, ravno sedaj ko jih dejelna guvernerka sili v nenaravnno zvezo s tržaško občino, v katero kljub vsemu vstopa prepričano, saj je njegova stranka, osamljena, ponovno volila 29. junija proti resoluciji, ki so jo predstavili vsi načelniki svetovalskih skupin in zavrača metode deželne vlade o prisilnem vključevanju v tržaško zvezo.

Žal je župan Klun površno prebral primerjavo z zastavami in spregledal, da tisti „simil bandiere“ se ne nanaša na slovesko zastavo s triglavom in jadranskim morjem kakor tudi na zastave Slovaške in Ruske federacije. ampak na tiste jugoslovanske zastave, ki so bile tarča besednih napadov Cosolinija in Belcija.

Čeprav zastava Republike Slovenije plapola na pročeljih slovenskih šol v Italiji in na pročelju Občine, ta zastava, kakor je sam izjavil župan Klun, njega ne predstavlja. Obratno.

Ker občinski Statut v svojem 2. členu, 6. odstavku pravi, da: „Ob praznikih in javnih svečinostih na občinskem ozemlju se izobesi tudi slovensko zastavo“ in državni zakon št. 22 iz leta 1998 natačno določi, katere zastave se izobesijo na pročeljih Ministrstev, Dežel, Pokrajin in Občin in ne

predvideva izobesjanje zastav izključno zgodovinsko simboličnega pomena se postavlja vprašanje kršenja ne samo občinskega Statuta in zakona italijanske Republike ampak tudi v siljevanja dolinskih skupnosti zastave, ki ne predstavlja maticne domovine kakor tudi ne slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Načelnik svetovalske skupine Lsta Gombač

Boris Gombač

Občina Trst, Esatto, obljube

Predsedniku proračunsко-finančne komisije v tržaškem občinskem svetu Igorju Šabu se iskreno zahvaljujem za prizadevanje v prid spoštovanja naših pravic in torej spoštovanja slovenskega jezika v stiku z javno upravo, v tem primeru družbe Esatto. Po tolikih letih bi bil že končno čas, da se zadeve primerno uredi. Z Igorjem sem se o teh težavah v preteklih letih večkrat pogovoril in srčno upam, da bodo obljubam sledila tudi dejanja. In res, v teh dneh sem dobil dokument za TARI 2015 v slovenskem jeziku, s kakšno majnšo napako, a seveda neupoštevajoč predsedniškega odloka z dne 12. septembra 2007 o vidni dvojezičnosti.

Istočasno pa tudi pričakujem, da se ta pozitivni pristop razširi na vse druge storitve, ki jih družba Esatto upravlja, v prvi vrsti mislim tu na šolsko kosilo. Opozoril bi tudi na potrebo, da se uredi način, kako uporabniki oz. davkoplačevalci lahko posredujemo družbi Esatto zahtevo po dokumentih v slovenskem jeziku samo enkrat in ne vsako leto znova. Nenazadnje bi bilo primerno, da bi družba Esatto upoštevala tudi zgornj omenjeni predsedniški odlok.

Da pa ravnatelj, gospod Curiel, priporoča pisanje v italijanskem jeziku, zato da pridemo do svojih pravic, je že malce groteskno. Čeprav je število 20-ih prošenj seveda zelo žalostno in lahko samo pozivamo ljudi, naj se svojih pravic poslužujejo, ne moremo mimo dejstva, da je zakonodaja stara že najmanj 14 let (če upoštevamo izključno zakon št. 38), ne da bi v vsem tem času našli primerne rešitve. Kar se osebja z znanjem slovenskega jezika ti-



č, tako v zakonu 38/01 kot tudi 482/99 so za uslužbence javnih uprav predvidena sredstva za učenje slovenskega jezika. Ali pa se podpiše kakšno konvencijo z zunanjimi prevajalcii (škoda, da ne obstaja tudi pri nas kak Študentski servis).

Ko smo že pri obljubah, še to: 20. aprila je bila objavljena novica, da sta odbornik za javna dela Andrea Dapretto in inž. Sergio Ashiku, ki je odgovoren za šolsko imovino, zagotovila občinskemu svetniku Igorju Šabu, "da bodo nosilci za izobesjanje zastav, o katerih pišejo v tiskovnem sporočilu predstavniki Združenja staršev na Proseku, dostavljeni v najkrajšem roku." Minilo je skoraj že tri mesece, vendar na nosilcih ni ne duha ne sluga. Kako naj razumemo "v najkrajšem roku"? S spoštovanjem,

Igor P. Merku

Popravki

Dragi in spoštovani odgovorni, Kot sem že omenila v spremem pismu, sem pisala in prevajala po 8 ur na dan tudi, ko je bila vročina načrtnost neznosna, in so mi vrinile v besedilo tri pogreške. Že malce slabovidna sem ime dijakinje Terezije brala Tamara, naj mi ne zameri; napacno ime Tomaž (najbrž povzeto po zelo dobrem poznancu Pavšiču iz Idrije, ki je priimku Pavček malce podoben), sem pripisala pesniku in pisatelju Tonetu Pavčku, o katerem je tekla beseda. Od trojnega umora na ulici Rossetti pa je preteklo že 71 let, ne le 70. Sprašujem se strahoma: da se na Partizanski cesti 14, kjer stojim, ni v ročninskim valom oglasila tudi ... gospa demenca, kar ne bi bilo, spričo mojih častitljivo nečastitljivih let, niti nič čudnega? Na tistem upam, da ne, a ni rečeno. Ko sem napake opazila, je bilo že prepozno. Bralce in uredništvo prosim, naj mi oprostijo šlamparijo in berejo s tem tremi nujnimi popravki... Lp

jolka milič



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Torek, 14. julija 2015

13



Potrdila naslov

TALIN - Na evropskem prvenstvu do 23 let v atletiki je Pordenončanka Alessia Trost osvojila naslov prvakinje v skoku v višino. Dosegla je izid 1,90 metra, s čimer je potrdila zmago na tem tekmovanju izpred dveh let v Tampereju. »Avusta bo treba na tem članskem SP v Pekingu skočiti precej više,« je povedala Furlanka, ki ji je v Estoniji »zamnjaka« najnevarnejša teknička. Svetovna dvoranska prvakinja Marija Kušina je namreč preskočila le 1,91 m.



Brez kravate ne gre

WIMBLEDON - Svetovni prvak v formuli ena Britanec Lewis Hamilton je na svoji koži spoznal, kaj pomeni tradicija na tečnikem turnirju v Wimbledonu. Ker ni imel ustreznih oblačil, trajce in kravate, je moral sredi četrtega niza moškega finala med Đokovićem in Federerjem zapustiti kraljevo ložo. Hamilton je nekaj ur pred začetkom finala na socialnem omrežju ponosno pokazal vstopnico za sedež med visokimi gosti, ki pa ga očitno ni grel do konca dvoboja.

NOGOMET - Maribor proti Astani začenja svojo pot v ligu prvakov

Bodo uspešni tudi letos?

MARIBOR - Mariborske nogometne zvezde danes zvečer čaka prva resna preizkušnja v novi sezoni. Serijski slovenski prvaki bodo skušali nadaljevati tudi serijo uspešnih evropskih sezon in morda celo ponoviti lansko uvrstitev v ligo prvakov. Za kaj takega pa jih že na prvi stopnički čaka zahteven nasprotnik, saj jim na poti stoji kazahstanska Astana, za katero nastopa tudi slovenski reprezentant Branko Ilič.

Trener Ante Šimunža pričakuje, da bo v Ljudskem vrtu nastopil »evropski Maribor«, dodaja pa tudi, da je to šele prvi polčas dvoboja.

Mariborski strateg na drugi strani igrišča pričakuje zelo obrambno usmerjenega tekmeca, ki se bo verjetno zanašal predvsem na dejstvo, da povrtno tekmo gosti na svojem stadionu. »Astana je ambiciozna ekipa in relativno mlad klub, ki pa z visokimi finančnimi vložki želi hitro prodreti na evropski nogometni zemljeviđ,« je dejal Šimundža, ki poudarja, da je v evropskih tekmovanjih vselej zelo pomemben dejavnik, da ne prejmeš zadetka na domači tekmi, zato bi bil zelo zadovoljen z vsako zmago, ki bi se končala brez prejetega zadetka. To, da je kazahstanska ekipa morda v prednosti zaradi dejstva, da je odigrala že precej tekem državnega prvenstva in je tako v običajnem tekmovalnem ritmu, Šimunža ne skrbi.

Na roko gre Mariboru tudi okrevanje nekaterih poškodovanih nogometnišev. V igro za nastop na tekmi se tako vračajo Željko Filipović, Damjan Bohar in Sintayehu Sallach, ki so že pod polno obremenitvijo. Nekaj težav je še vedno z Aarghusom Soaresom in Wellejem Ndiayejem, tik pred tekmo pa bodo videli, kako kaže s poškodbami Jean-Philippea Mendiya.

Vlogo glavnega sodnika bo opravljal 39-letni Španec Carlos Del Cerro Grande.

Trener Maribor
Ante Šimundža

ANSA



Bassu odkrili raka na testisu

PAU - Nekdanji dvakratni zmagovalec kolesarske dirke po Italiji Ivan Basso je zaradi raka na testisih končal Tour. Sedemintridesetletni član ekipe Tinkoff-Saxo je v nedeljo po padcu čutil bolečine in obiskal bolnišnico, kjer pa so mu odkrili raka na testisih.

»Na žalost imam slabe novice. V peti etapi sem padel, po padcu pa sem sem se s sedežem dotaknil testisov in začutil bolečino, ki sem jo sicer čutil že nekaj dni. Včeraj je naš zdravnik govoril z glavnim zdravnikom Toura. Odločili smo se, da grem na pregled v bolnišnico. Ta mi je prinesel slabe novice: imam lažjo obliko raka na levem testisu,« je v solzah povedal Basso. Operirali ga bodo morda že danes.

Nedelji kronometer: 1. BMC Racing (ZDA) 32:15; 2. Team Sky (VBr) + 0:01; 3. Movistar Team (Špa) 0:04; 4. Tinkoff-Saxo (Rus) 0:28; 5. Astana Pro Team (Kaz) 0:35; 6. IAM; 8. Lampre-Merida (Ita) 0:48. **Skupno:** 1. Froome (VBr/Sky) 31:34:12; 2. van Garderen (ZDA/BMC) + 0:12; 3. Van Avermaet (Bel/BMC) 0:27; 4. Sagan (Slk/Tinkoff-Saxo) 0:38:5. Contador (Špa/Tinkoff-Saxo) 1:03 6. Uran (Kol/Etixx-Quick Step) 1:18; 7. Valverde (Špa/Movistar) 1:50; 8. Thomas (VBr/Sky) 1:52; 9. Quintana (Kol/Movistar) 1:59 10. Štybar (Češ/Etixx-Quick-Step); 13. Nibali (Ita/Astana) 2:22; 30. Koren (Slo/Cannondale) 8:35.

ZENSKE - Skupna zmagovalka ženske razlike dirke po Italiji je Nizozemka Anna van der Breggen. Iz slovenske ekipe BTC City Ljubljana je najvišje končala Polona Bategelj na 15. mestu.

TRIESTINA Zdi se, da uprava misli resno

Medtem ko je športni vodja Triestine Sergio Pinzin na delu, da bi čim prej (in pravočasno) sestavil konkurenčno ekipo, se predsednik Triestine Marco Pontrelli še ubada z drugačnimi težavami. Spor z organiziranimi navijači je daleč od tega, da bi se zgledil, a številka ena tržaškega četrtoligaša se s tem pretirano ne obremenjuje. Že danes naj bi bil znan trener, ki bo Triestino vodil v prihodnji sezoni. Na spisku predsednika Pontrellija so zdaj le še tri imena. Ob že večkrat omenjeni dvojici Massimo Bagatti (v zadnjih dveh sezонаh na klopi Correggesija v D-ligi) in Cristiano Masiotto (trener naraščajnikov Fiorentine), naj bi zdaj bil na prvem mestu kratkega seznama trener z bogatimi izkušnjami. Imena predsednik Triestine ni želet izdati, a gre za trenerja, ki je v zadnji sezoni vodil ekipo v južni skupini Lige Pro; obenem je v preteklosti tudi štiri leta bil na klopi B-ligaša. Vsekakor si predsednik Triestine želi trenerja, ki bi predvajal napadalo igro z modernim konceptom nogometa.

Glavna naloga predsednika v teh dneh je tudi izboljšati ekonomsko osnovno klubu, ki ga bo moral nujno dokapitalizirati. Glede tega je Ponterelli zatrdil, da ima Triestina zdaj le še 200.000 evrov dolga vezanega na pretekle sezone. To se pravi, da je sedanje vodstvo kluba odpaločalo vsaj 70% celotnih obveznosti, ki jih je podedoval od predsednikovanja dvojic Cergol-Puglia oziroma Mehmeti-M'bock. Obenem je Triestina s tržaško Občino poravnala vse stroške za upravljanje stadiona Rocco. Sicer bo moral Pontrelli najkasneje do konca meseca izplačati še nekatere igralce (v prvi vrsti bivšega kapetana Vianella), saj bi drugače Triestina prihodnjo sezono začela z odbitkom točk na lestvici. Vsekakor je Triestina že plačala predvideno kavcijo za vpis v D-ligo, tako da samo nastopanje v prihodnji sezoni ni pod vprašajem.

Da so načrti o snovanju konkurenčne ekipe resni, potrujejo tudi nekateri dosedanji nakupi. Nosilec napada - sicer je bil dokaj bolec odhod Danieleja Rocca, ki je bil glavni akter letošnjega obstanka v D-ligi, k Imoleseju - bo Hrvat z italijanskim potnim listom Zubin. Slednji je sezono začel pri Pordenonu v trečji ligi in končal z napredovanjem v Ligo Pro s Padovo. Triestina je doseglje dogovor tudi z branilcem Pettarinom in veznim igralcem Mattieligom (v preteklosti je že oblekel dres Triestine) ter polšpicom Antoniom Baggiom, ki je lani igral pri Giorgioneju. (I.F.)

Koprivec na Ciper

LJUBLJANA - Slovenski nogometni vratar Jan Koprivec je novi član ciprskega prvoligaša Anorthosisa Famaguste. 26-letni Koprčan je bil sicer na zadnje član Perugie.

ODBOJKA Selektor Berrutto nagnal štiri »azzurre«

RIO DE JANEIRO - Tik pred junščkim začetkom finala svetovne obojkarske lige v Braziliju je v italijanskem taboru izbruhnil škandal. Selektor Mauro Berruto je namreč iz reprezentance izključil Dragana Travico, Ivana Zayčeva, Giulia Sabbija in Luigija Randazza. Razlog: ponočevali so v Rio De Janeiru, eni od prestolnic zabave, medtem ko so njihovi soigraci spali v hotelu. Za obojkarske razmere nezaslišan nočni podvig ni mogel ostati brez posledic, selektor Berruto tako in tako velja za strogega »žandarja«. Izključene igralce so že pospremili na letalo nazaj v domovino, na vrat na nos pa so v Rio poklicali Davida Saitto, Iacopa Botta in Gabrieleja Nellijs.

V prvi tekmi finalne faze se bo Italija jutri pomerila s Srbijo, v njeni skupini zaključnega šesteročja je že Poljska, v drugi skupini pa so reprezentance ZDA, Francije in Brazilije.

SLOVENIJA - Slovenski obojkarji so bili boljši od Turčije tudi v drugi tekmi prvega kroga evropske lige. V nedeljo so zmagali s 3:1 (24:26, 26:24, 25:15, 25:23).

Rossi le tretji, a veča prednost

CHEMNITZ - Na polovici poti svetovnega motociklističnega prvenstva je Valentino Rossi (Yamaha) še utrdil svoj položaj na skupnem vrstnem redu. Nedeljsko VN Nemčije je sicer - šestič zapored - osvojil prvak Marc Marquez, ki je s tem prekinil nenavadno dolgo sušo, a Rossi je s 3. mestom (pred njim je bil še Dani Pedrosa) skupno še pridobil nekaj točk pred najbljžim zasledovalcem Jorgejem Lorenzom, ki je bil v nedeljo četrti. Rossi tako letos še ni dočkal dirke, na kateri ne bi stopil na zmagovalni oder, trikrat pa je zmagal.

Skupno (9): 1. Valentino Rossi (Yamaha) 179; 2. Jorge Lorenzo (Yamaha) 166; 3. Andrea Iannone (Ducati) 118; 4. Marc Marquez (Honda) 114; 5. Andrea Dovizioso (Ducati) 87.

Ovacija za Čopa

LUZERN - Najboljši slovenski veslač vseh časov Iztok Čop je tudi uradno prejel najvišje priznanje v veslaškem športu, nagrado Thomasa Kellerja. Ob razglasitvi v luzernskem prestižnem hotelu Palace je avditorij slovenskemu veslaču namenil stopeči ovacije.

SLOVO 1 - Košarkar Boštjan Nachbar se je po dveh sezona poslovil od dresa FC Barcelone.

SLOVO 2 - Avstrijka Kathrin Zettel je pri 28 letih napovedala slovo od belih strmin. Glavni vzrok za konec kariere bronaste v slalomu na OI v Sočiju, so težave s poškodbami.

NBA - Marco Belinelli in Andrea Bargnani bosta v skupaj igrala za moštvo Sacramento King, poroča Gazzetta dello sport. Skupaj sta že igrala v Torontu. Boban Marjanović pa se iz srbske Crne Gore zvezde seli v moštvo San Antonio Spurs.



WIMBLEDON 2015

»Where dreams come true«

»Ladies and gentlemen, quiet please during play.«

In tudi letošnji Wimbledon se je zaključil in podaril teniškim ljubiteljem trenutek prvega užitka in marsikatera presečenja, kot tudi rahel občutek razočaranja. Ni skrivnost namreč, da je večina navijačev hrepnela po zmagi Rogerja Federerja, največje teniške legende. To kar je lahko bila zadnja Federerjeva velika priložnost je skopnela pod udarci vrhunskega Srba Novaka Djokovića, ki je v štirih setih neusmisljeno premagal Švicarska in osvojil svoj tretji Wimbledon (ravno tako, kot njegov trener Boris Becker v letih 1985, 1986 in 1989). Švicarski as je res najmočnejši tenisač vseh časov, a Srb je vsem dokazal, da je on trenutno najboljši igralec na svetu.

Presenečenja letošnjega Wimbledona sta nedvomno solidni Richard Gasquet in mlada Garbine Muguruza. Talentirani Francoz se je - kot že pred osmimi leti - prebil do polfinala. Rezultat je dosegel v pravem stilu. S svojo napadalno igro, suverenim backandom in učinkovito igro pri mreži je namreč premagal le-

tošnjega zmagovalca Roland Garrosa Stana Wawrinko, s končnim rezultatom

11:9 v petem setu. Španska dvaindvajsetletica Muguruza pa je vse popolnoma presenetila, saj je s prebojem v finale dokazala, kako marsikatera talentirana in konstantna igralka na WTA lestvici lahko nenačno postane nova top 10 igralka. Njen sanjski vzpon se je zaključil v finalu, kjer je klonila vrhunski zmagovalki Serena Williams. Ameriška zvezda se sicer poteguje za osvojitev Grand Slama, oz. za zmago vseh štirih slamov v enem letu, kar je zaenkrat uspel le trem tenisačicam v zgodovini tenisa (Maureen Connolly leta 1953, Margaret Smith Court leta 1970 in Steffi Graf leta 1988). Med ameriškem slamom v septembru bo marsikatera teniški ljubitelj naviral, da bi ji res uspel doseči prestižni rezultat. »Once again, well done Serena.« Noletu pa, »svaka čast!« Paola Cigui



ODOBJKA - Zapadel rok za vpis v prvenstvo

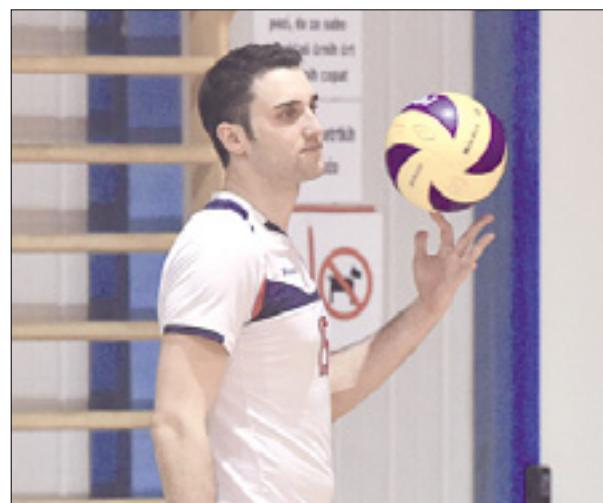
Slogaši in Olympia »zadnjič« v B2-ligi

V sezoni 2016/2017 le še enotna B-liga - Olympia najela dvajsetletnika

Kdo so možni nasprotniki naših ekip

Državna odbojkarska zveza se je odločila za reorganizacijo prvenstev. Ta se bo udejanjila v prihodnji sezoni, a vpliva že na letošnjo, predvsem kar zadeva števila napredovanj oz. izpadov. Dosedanja B2-liga bo izginila, v sezoni 2016/2017 bomo imeli enotno superligo brez izpadov, dve skupini A2-lige (skupno 20 moštev) in enotno B-ligo z osmimi (ali devetimi) skupinami s po 14 (ali 12) moštvi.

Zveza je tudi že objavila seznam ekip za letošnjo B2-ligo, v njem je šestnajst ekip iz Veneta, Tridentinskega in naše dežele, ki bi lahko prišle v poštev za severovzhodno skupino, to so Bolghera Trento, Silvolley Trebaseleghe Pd, Valsugana Volley Padova, Monselice Pd, Casalserugo Pd, Massanzago Pd, Delta Porto Ro, Paese Tv, Volley Treviso, Bibione Ve, V.Isola Vr, Bassano Volley Vi, Olympia, Sloga Tabor Televita, Volley Ball Udine, Cordenons Pn.



Olympia
še ni našla
zamenjave
za korektorja
Gastaldo,
novi ime
pa je krilo
Gabriele Zampar

FOTODAMJAN

Sinoči je zapadel rok za vpis ekip v odbojkarske državne lige. Prijavnico sta odpisali tudi obe slovenski društvi, to sta tržaška Sloga Tabor in goriška Olympia, ki bosta nastopili v moški B2-ligi. Čez nekaj dni bo znano, ali so se v ligo tudi dejansko vpisale vse ekipi, ki imajo pravico do nastopa v prvenstvu (pod vprašajem je videmski VBU), ki se bo letos začelo 15. oktobra.

Medtem ko ima Sloga Tabor ekipo že bolj manj določeno in se bistveno naj ne bi razlikovala od lanske (Sircha, Privileggia in M. Peterlina bodo nadomestili mlajši), si pri Olympia še prizadevajo sestaviti dovolj kakovosten igralski kader za prvenstvo, ki bo še bolj zahtevno. Ker bodo namreč že prihodnje leto spojili B1 in B2-ligo v enotno

B-ligo, bo iz letosne B2-lige izpadlo v vsaki skupini kar pet ekip, to je ena več kot lanči. Potem ko je korektor Gastaldo sporočil, da v novi sezoni iz študijskih razlogov ne bo igral, Jernej Terpin pa, da odhaja k ljubljanskemu evroligašu ACH Volley, se je Olympia znašla v škripchih in pred nalogo, da ju nadomesti. Ker sta to bila v bistvu najbolj prodorna igralca v minuli sezoni, v kateri je bila Olympia dejansko »presenečenje lige«, ta naloga nikakor ni lahka. Dodaten problem je tudi ta, da - kot kaže - pri Olympia ne morejo računati niti na Luko Lavrenčiča, ki je do pozne jeseni v tujini. On pa bi bil prva zamenjava za Gastaldo.

V preteklih tednih je bilo v Gorici na preizkušnji več igralcev iz bližnje okolice, edini izmed njih, ki bo v prihodnji sezoni zagotovo oblekel dres Olympia, pa je 20-letni igralec Gemone v C-ligi Gabriele Zampar. Gre za skoraj dva metra visokega krilnega tolkača, ki je po besedah trenerja združene ekipe Olympia, Vala in Soče Fabrizia Marchesinija tehnično dobro podkovani in dober skakalec, po znanju pa se seveda ne more primerjati s Terpinom. »Igralca, takšnega, ki bi v eni sami sezoni toliko napredoval kot je lani napredoval Jernej, sem v svoji trenerski karieri le redko kdaj spremjal,« je dal Marchesini razumeti, da Zampar ne bo mogel predstavljati rešitve iz zagate. Zato bo verjetno potrebno poiskati še enega močnejšega odbojkarja, kar pa ni enostavno, saj jih v bližini ni, okrepite, denimo iz Veneta, pa predstavljajo težko finančno breme. Vendar je v tem trenutku ekipa šibka, zato jo bodo vsekakor skušali izboljšati, da bi bila tudi prihodnja sezona, tako kot prejšnja, v znamenju uspešnosti. (ak)

KOTALKANJE - DP divizij

V Roani dve kolajni za Polet



zadnje tedne manj trenirala, tako da njuna forma ni bila več takšna kot pred nastopom na deželnem prvenstvu.

Prihodnji teden se bo v Roccarasu začelo državno prvenstvo za starejše tekmovalne kategorije. Med mladinkami bo barve ŠD Polet branila Metka Kuk, ki se bo letos preizkusila tudi v in line kotalkanju. Žal pa se je nastopu na državnem prvenstvu iz zdravstvenih razlogov odpovedala Katarina Jazbec, ki je pred dvema tednom v Pulju med mladinkami osvojila Pokal Amfora. ŠD Polet, ki se je tja odpravilo kar z 28 kotalkarji in kotalkaricami, pa je po več letih na tekmovanju v Istri spet zmagal tudi v ekipni konkurenči. (ak)

Za manjše razočaranje sta poskrbela par Davide Battisti (30 let) in Valentina Scamperle (20). Upala sta v osvojitev medalje, zavoljili pa sta se morala s 4. mestom. Zaradi študija oz. dela, sta

KOŠARKA - Turnir 3 proti 3 ŠZ Dom

Velik odziv prijetno presenetil organizatorja

Več kot 80 košarkarjev in 23 ekip na turnirju v Pevmi

Trindvajset vpisanih ekip in več kot 80 košarkarjev se je v soboto in nedeljo mudilo na odprttem igrišču v Pevmi (foto Sanzin), na katerem je bil na sporedu prvi košarkarski turnir 3 proti 3 v režiji AŠZ Dom. Lepo vreme in čudovito prizorišče sta nedvomno pomagala organizatorjem, ki sploh niso pričakovali takega navala košarkarskih, odbokarskih in nogometnih igralcev ter publike z Goriškega in Videmskega. V soboto je bilo odigranih več kot 90 tekem, v nedeljo pa so bili na sporedu finalni dvoboji.

»Košarkarski maraton« se je nato zaključil z nagrajevanjem in s praznikom z DJ Zappo. Za bogate nagrade se organizatorji zahvaljujejo sponzorjem, in sicer trgovinam K2Sport, Cronomarket, Zlatarna Šuligoj in podjetjem Primosic, Paschos in Fiegl za vrhunska vina, ki so jih poklonila.

Turnir je osvojila ekipa Seattle Littletonys, turnir poražencev pa moštvo I giaguari-Sciatori nudi-Le tempeste perfette. V kategoriji U16 so slavili Kebab King. Najboljši igralec je bil Jacopo Mininel, najboljši mladi igralec Paolo Cos-

si, najbolj izkušeni igralec Peter Grusvin, najboljša igralka Erika Bric, najlepši igralec Daniel Skarabot, najlepše igralke pa Greta Zavadlav, Mateja Zavadlav, Alessia Peressini in Martina Dellisanti. Za najbolj atraktivno potezo je poskrbel Mikael Mucci, v igri K.O. sta slavila Stefano Piras in Francesco Buso, tekmovanje in metu za 3 točke pa je zmagal Andrea De Cecco. (av)



Gabrje: najprej veterani

Teden malega nogometa v Gabrijah so v soboto odprli veterani. Vabilu društva Skala so se odzvala tri moštva, ki so poskrbela za lep in živahen nogometni večer, in to klub klub temu, da so vsi nastopajoči igralci presegli (nekateri prav krepko) 50 let starosti. Po sistemu vsak prosti vsakemu, so si na odlično urejeni gabrski zelenici dali duška igralci Sovodenj, Ronk in Žbrufadorja iz Portoroža. Moštva so v svoji sredi imela igralce, ki so nekdaj igrali vidno vlogo v raznih prvenstvih, nekateri med njimi so uspeli tudi na drugih področjih. V eki-

pi iz Ronk je npr. igral Giorgio Brandolin, senator in predsednik deželnega olimpijskega odbora CONI.

Izidi: Ronke - Portorož 0:1, Sovodenje . Ronke 1:1, Portorož - Sovodnj 1:1. Vrstni red: 1. Portorož, 2. Sovodenje, 3. Ronke.

Organizatorje turnirja in udeležene igralce je na začetku pozdravila sovodenjska županja Alenka Florenin, ki je turnir v Gabrijah postavila med prireditve, ki poživijo poletne mesece na sovodenjskem koncu.

Turnir se bo nadaljeval drevi s tekmmami za igralce iz kategorije amaterjev, ki so na igrišče stopili že včeraj. (VIP)

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna
 Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** 16.40 Estate in diretta **17.50** Nad.: Legami **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTecheTe



21.20 Film: P.S. I Love You (rom., '07, i. H. Swank, G. Butler) **23.40** Road Italy

RAI2

6.00 Nad.: Lena **6.20** Nad.: Il tocco di un angelo **7.05** Nad.: Le sorelle McLeod **8.30** Serija: Il nostro amico Charly **10.00** 13.30 Rubrike in vreme **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 17.50, 18.15, 20.30, 0.20 Dnevnik **14.05** Film: Omicidio in prima serata (krim.) **15.35** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Športna rubrica **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: I nostri cari vicini **21.05** LOL **21.15** Serija: Criminal Minds **22.50** Serija: Bates Motel

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Agorà **10.10** Film: L'impiegato (kom.) **11.50** Disney Classic Cartoons **11.55** 14.00, 18.55, 23.20 Dnevnik, vreme in rubrike **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Il pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Kolesarstvo: Tour de France 2015, 10. etapa **16.45** Tour Replay **17.30** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.10** Serija: Kebab for Breakfast **20.35** Serija: Una mamma imperfetta **20.40** Serija: Un posto al sole **21.15** 47 35 Parallello Italia **0.00** Report Cult

RAI4

13.00 19.30 Once Upon a Time **13.50** Kyrie XY **14.40** The Collector **15.30** Robin Hood **16.15** The Lost World **17.05** Warehouse 13 **17.50** Novice **17.55** Film: Amore e altri disastri (rom.) **20.25** Star Trek: Next Generation



21.15 Film: The Bank Job (krim.) **23.15** Mainstream 2015

RAI5

14.10 La Terra vista dal cielo **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** India selvaggia **16.05** Cinque buoni motivi **16.15** Opera: Gogo no Eiko **18.05** Novice **18.10** Memo – L'agenda culturale **18.35** I tesori nascosti dell'Africa **19.45** Le meraviglie dell'art nouveau **20.40** Passate

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA**REŠITEV (12. julija 2015)**

Vodoravno: ANSA, radian, mape, natepavanje, alod, Eva, rit, kamin, R.E., tampon, fanatizem, ol, rtina, tripod, Ree, ara, Ane, Ni, Klaus Kinski, Elvis, Romy Schneider, ica, P.A., ITI, rivalka, Are, ja, Valeria, Tilka, L.A., Ir, Aral, Illin, masaker, ide, citiranje, strada, asana, gad, tartan; na slikah: Klaus Kinski, Romy Schneider.

partout **21.15** Film: Io sono l'amore (dram.) **23.20** Scaramouche Scaramouche **23.35** Ghiaccio bollente

RAI MOVIE

13.55 Film: Brothers (dram.) **15.45** Film: Il conte di Montecristo (dram.) **17.35** 0.40 Novice **17.40** Film: L'assedio delle sette frecce (western) **19.25** Film: Le braghe del padrone (kom., It., 78) **21.15** Film: Casino Jack (akc., 10, i. K. Spacey)



23.15 Film: The Butterfly Room – La stanza delle farfalle (triler)

RAI PREMIUM

11.10 Nad.: Un posto al sole **12.05** 19.30 Nad.: Terra Nostra **12.50** Nad.: Anita Garibaldi **13.40** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.10** 23.05 Nad.: Chiamata d'emergenza **15.00** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.05** Nad.: Il mastino **16.45** GranPremium **17.00** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.55** Novice **18.00** Nad.: Batticuore **18.45** Nad.: La signora in rosa **20.20** Serija: Ho sposato uno sbirro **21.20** Serija: La tassista

RETE4

6.40 Serija: Magnum, P.I. **7.40** Nad.: Kojak **9.15** Nad.: Bandolera **9.45** Rubrika: Ricette all'italiana **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo Sportello di Forum **15.30** Serija: Flikken – Coppia in giallo **16.35** Ieri e oggi in Tv **16.40** Film: Oggi a me... domani a te (western, '68) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Alive – La forza della vita

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **9.00** Film: Karla e il sogno di Jonas (kom.) **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.05** Nad.: Il segreto **16.15** Film: Oltre la lavagna – La scuola della speranza (kom.) **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Temptation Island **23.50** Top Secret

ITALIA1

6.55 Serija: The Middle **7.40** Risanke in otroške oddaje **9.30** Nad.: Smallville **11.25** Serija: Chuck **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nad.: American Dad! **15.05** Nad.: Futurama **15.30** Serija: Due uomini e mezzo **16.20** Nad.: Camera Caffè **16.30** Serija: Royal Pains **19.25** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: The Losers (akc.)



23.10 Film: La cosa (horor)

IRIS

12.45 Film: Nerone (kom.) **15.00** Film: Il sogno di Zorro (kom.) **16.55** Film: Il tenente dei carabinieri (kom.) **19.10** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Un uomo in ginocchio (dram., It., '79) **23.10** Ischia Global Festival **23.30** Film: L'avvertimento (det.)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria d'estate **14.00** Kronika **14.40** Serija:

Commissario Navarro **16.20** Serija: Ironside **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** In onda **22.40** Film: So cosa hai fatto (triler)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 19.00 Cuochi e fiamme **8.15** I menù di Benedetta **11.00** Cuochi e fiamme **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.40 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **13.00** Perle d'arte **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** 21.00 Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour

LAEFFE

10.45 18.40 Bourdain: Cucine segrete **12.50** Il cuoco vagabondo **14.50** Il re dello street food **16.05** Silvia, pepe quanto basta **16.35** Jamie: Menù in 15 minuti **19.35** Un mondo di storie **19.55** Novice **20.00** Città nasconde **21.05** Nad.: Omicidi tra i fiori **22.45** Film: Oggi è già domani (dram.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Italia **16.15** Buying & Selling **17.15** Case in rendita **18.15** Fratelli in affari **19.15** House of Gag **20.15** Duck Dynasty: buzzurri e bizzarri **21.10** Junior MasterChef USA

DMAX

12.30 19.30 Banco dei pugni **13.20** 20.20 Recupero crediti **14.10** Superhuman: vero o falso? **14.35** Quando meno te lo aspetti **15.05** Cacciatori di fantasmi **15.55** Texas Tarzan **16.50** A mani nude nella palude **17.45** Salt Lake Garage **18.35** Fuori veranda **21.10** Nudi e crudi **22.00** Deadly Islands **22.55** Caccia all'uomo **23.45** Video del tubo

SVOLNIJJA1

5.50 16.25, 22.45 Poletna scena **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **9.20** Kviz: Vem! **9.50** Nad.: Moji, tvoji, najini **10.40** Slovenski pozdrav **12.00** Prisluhnimo tišini **12.25** Prava ideja! **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Studio City **14.25** Nan.: Bisegora – Kdo je prijatelj? **14.40** Evropski magazin **15.10** Potejanja **15.50** 18.00 Risanke in otroške oddaje **17.30** Dok. serija: Zapeljovanje pogleda **17.55** Novice **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Obupani starši **20.45** Dok. film: Kolo – Pesem za Matijo Jamo **22.00** Odmevi **23.15** Nad.: Strašiti **23.50** Nan.: Seks v mestu

SVOLNIJJA2

7.00 Risanke in otroške oddaje **8.30** Zgodbe iz školjke **8.50** Opus **9.00** Dok.: Slovenski vodični krog **9.40** Dobro jutro **11.50** Na vrsti **12.35** Dok. feljton: V ritmu volovskih vprege **13.10** Poletna noč **15.00** Kolesarstvo: dirka po Franciji, vključitev in prenos **17.20** Nan.: Začnimo znova **17.45** Potepanja **18.20** Dok. odd.: Po Kubi s Simonom Reevom **19.15** 0.10 Točka **20.00** Odkrito **20.50** Nad.: Čokoladne sanje **21.20** Film: Skrito **23.20** Dok. serija: Po potek slovenske opere

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Erovonice **14.30** 22.20 Castrocaro 2015 **15.00** 8. Mednarodni zborovski festival Koper **15.40** Nautilus **16.00** Folkest 2010 **16.30** Dok.: Mario Schiavato **17.00** Artevisione **17.30** Ciak Junior **18.00** Misker **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vesdanies - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vesdanies - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Avtomobilizem **21.15** Vrt sanj **22.50** Dok. odd.: K2 **23.20** Eno življenje, ena zgodb

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.20** 10.15, 11.25 Tv prodaja **8.35** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.30** 16.00 Nad.: Grehi preteklosti **11.55** Nad.: Toskana, ljubezen moja **14.00** 20.00 Serija: Kar bo, pa bo **15.05** Nad.: Dubrovniška zora **17.00** 18.55, 22.45 Vreme in novice **21.00** Preverjeno **21.50** Serija: Galasilci in Chicagu **23.20** Serija: Mentalist

21 Torek, 14. julija
 Slovenija 2, ob 21.20

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



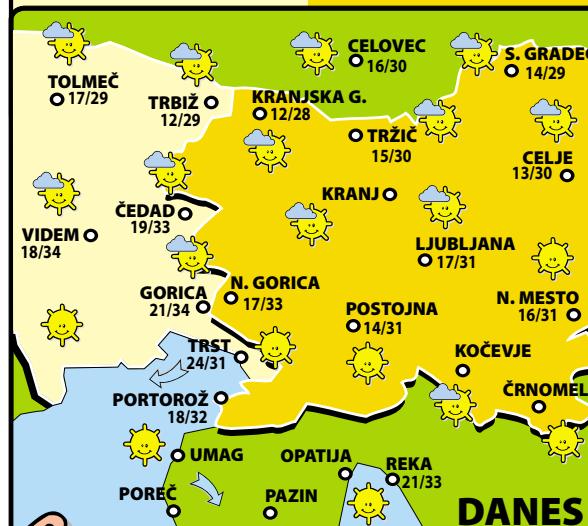
Oslabljena hladna fronta se je prek Slovenije pomaknila proti jugovzhodu. Za njo se nad Alpami spet krepi območje visokega zračnega tlaka. Od vzhoda k nam prehodno doteka nekoliko hladnejši zrak.

Ob morju bo jasno, drugod delno oblaci. Več spremenljivega vremena bo v gorah, kjer niso izključene kratkotrajne popoldanske padavine. Dopoldne bo ob morju zapihal šibak veter.

Danes bo večinoma sončno. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, ob morju okoli 20, najvišje dnevne od 27 do 32 stopinj C.

Jutri bo večinoma jasno. Po-poldne se bo v gorah pooblaci in bodo možne krajevne nevihte.

Jutri bo povečini sončno.



PLIMOVANJE
Danes: ob 3.34 najnižje -56 cm, ob 9.42 najvišje 28 cm, ob 15.11 najnižje -12 cm, ob 20.59 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 4.07 najnižje -59 cm, ob 10.14 najvišje 33 cm, ob 15.53 najnižje -15 cm, ob 21.35 najvišje 42 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 25,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 21 2000 m 9
1000 m 18 2500 m 7
1500 m 13 2864 m 4
UV indeks sredni dneva ob jasnem vremenu po nižinah doseže vrednost 9 in v gorah 10.

JUTRI

**Medved si je na Koroškem postregel z medom**

CELOVEC - Na avstrijskem Koroškem je medved podrl panj in si postregel s kar šestimi kilogrami medu. Po navedbah policije se je incident konec tedna zgodil v Šmohorju, kjer si je štirinožec z medom postregel, čeprav panj stoji le 50 metrov od hiše njegovega lastnika. V zadnjem času so zabeležili že več podobnih incidentov. Kosmatinec je panj najprej s 60 centimetrov visokega podstavka vrgel na tla, nato pa si v miru privoščil sladko dobroto. Zatem je izginil brez sledu, je sporočila avstrijska tiskovna agencija APA. Incident je pri sosedih in v Nemčiji obudil spomine na medveda Bruna, ki je leta 2006 iz Italije prek Avstrije prihlačal na Bavarsko. Tam je napadal ovce in plenil po panjih, nakar je žalostno končal pod streli.

Na Sinjem vrhu ta teden tradicionalna likovna kolonija

AJDOVŠČINA - Na Sinjem vrhu nad Ajdovščino so se spet zbrali ljubitelji slikarjev, ki bodo do konca tedna v organizaciji Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti izpopolnjevali svoje slikarske spretnosti. Na razpis se jih je prijavilo deset, njihovo ustvarjanje, posvečeno domaćim in divjim živalim, bo spremljal dolgoletni mentor, akademski slikar Tone Rački. Letošnja delavnica je posvečena risanju domaćih in divjih živali. Med desetimi slikarji, med katerimi so zastopane vse starostne skupine, od gimnazijca do upokojencev, jih tokrat največ prihaja iz Ljubljane. Dva od njih sta še začetnika na svoji likovni poti.

ASUNCION - Papež Frančišek zaključil obisk v Južni Ameriki**Najprej solidarnost**

ASUNCION - Papež Frančišek je zadnji dan turneje po Južni Ameriki, med katero je obiskal Ekvador, Bolivijo in Paragvaj, izpostavljal potrebo po solidarnosti, ki je po njegovih besedah ultimativni dokaz vere. »Pri krščanskem potovanju gre za spremjanje src,« je dejal Frančišek pred več sto tisoč verniki v parku v paragvajski prestolnici Asuncion.

Papež je zadnjo mašo na osemnemnem potovanju daroval pred impresivnim oltarjem, narejenim iz 32.000 zrn koruze, buč, kokosovih orehov in drugih kmetijskih pridelkov. Maše sta se udeležila tudi paragvajski predsednik Horacio Cartes in papeževa rojakinja, argentinska predsednica Cristina Fernandez de Kirchner.

Frančišek je pred tem obiskal revno barakarsko naselje Banado Norte v Asuncionu. V naselju ob reki Paragvaj živi okoli 100.000 ljudi, med katerimi so številni kmetje, ki so ostali brez zemlje in se preselili v mesto.

»Vera nas zbljuje. Zaradi nje smo sosedje. Pripelje nas bližje življenju drugih. Vera prebuja našo zavezo, našo solidarnost,« je papež sporočil domačinom. »Vera, ki iz nas ne izvabi solidarnosti, je mrtva vera. Je vera brez Kristusa, vera brez boga, vera brez bratov in sester,« je dodal.

Poglavar rimskokatoliške cerkve je imel v nedeljo na programu še srečanje z mladimi, na poti na letališče pa se je ustavil pred nakučovalnim središčem Ycuá Bolanos, kjer je mo-

lil za 456 žrtev požara avgusta 2004.

Papež Frančišek se je v soboto med obiskom v Paragvaju, zadnji postajti svoje turneje po Južni Ameriki, med katero je obiskal še Ekvador in Bolivijo, srečal s predstavniki civilne družbe, s katerimi je delil upanje in sanje o boljši prihodnosti. »Vesel sem, da sem z vami, predstavniki civilne družbe, da delim z vami upanje in sanje o boljši prihodnosti,« je papež sporočil približno 5000 zbranim, med katerimi so bili učitelji, poslovneži, predstavniki združenj kmetov in staroselcev. »Ljudje, ki se ne angažirajo in so ravnodušni, pasivno sprejemajo stvari, kot so, so mrtvi ljudje. A vas vidim veliko vitalnost in obet. Bog to vedno blagosloví,« je dejal Frančišek. Med njegovim govorom je bilo slišati več nezadovoljnih vzklikov, ki pa niso bili namenjeni papežu, temveč korupciji, neenakosti in počasni preiskavi incidenta, v katerem je bilo ubitih 11 kmetov in šest policistov in zaradi katerega je bil leta 2012 odstavljen takratni predsednik Fernando Lugo.

Med občinstvom na majhnem stadionu v Asuncionu je bil tudi paragvajski predsednik Horacio Cartes, ki ga je množica izvijžgala. Pred papeževim prihodom je bilo na prizorišču videti napis, ki so bili upereni proti »političnim spletkam« in korupciji ter pozivali k »svobodi za politične zapornike«.

Papež je odgovoril na pet vprašanj iz občinstva in pritrdir zahteval protestnikov za »natančnost sodišč in jasnost sodnih postopkov«, kot tudi poštenje. Korupcija je po njegovih besedah za družbo kot gangrena. Frančišek je pred tem med mašo pred Marijinim svetiščem v Caacupeju govoril o moči in vztrajnosti Paragvajk. Svetišče, ki se nahaja približno 50 kilometrov od Asunciona, velja za versko središče Paragvaja.

78-letni papež je imel v soboto manjše zdravstvene težave, imel naj bi nizek pritisk, a se je po navedbami njegovih zdravnikov kmalu počutil bolje.

**STOLTENBERG V SLOVENIJI****Cerar napoveduje krepitev obrambe**

LJUBLJANA - Predsednik vlade Miro Cerar in generalni sekretar zveze Nato Jens Stoltenberg sta včeraj na pogovorih v Ljubljani največ pozornosti posvetila povečanju izdatkov za obrambo, ki so se v preteklih letih zaradi krize precej zmanjšali. Cerar je zagotovil, da bo Slovenija v prihodnjih letih ta sredstva postopno povečala. Cerar je na novinarski konferenci po srečanju s Stoltenbergom poudaril, da Slovenija letos in prihodnje leto ne bo več krčila sredstev za obrambo, v letu 2017 in kasneje pa se bodo ti izdatki začeli postopno zviševati, in sicer za 0,04 odstotka brutno domačega proizvoda na leto. Slovenija trenutno za obrambo namenja manj kot odstotek BDP. Kot je dejal Cerar, ima Slovenija resen namen prestrukturirati velik del sredstev, ki jih namenja za obrambo, saj trenutno premalo vlagajo v modernizacijo, investicije in razvoj.

Stoltenberg je pozdravil slovenske zaveze glede počakanja deleža BDP, namenjenega za obrambo, in pochljal slovenski prispevek v Natovih misijah po svetu, pri čemer je izpostavil Kosovo in Afganistan. »Nato ima koristi, ker ima Slovenijo za zaveznico, in seveda ima tudi Slovenija koristi od kolektivne obrambe in kolektivne varnosti, ki zagotavlja Nato,« je poudaril prvi mož začetnika.

(STA)